



STATE OF HAWAII
DEPARTMENT OF LAND AND NATURAL RESOURCES
COMMISSION ON WATER RESOURCE MANAGEMENT

APPLICATION FOR SURFACE WATER USE PERMIT FOR
PROPOSED NEW USE IN A DESIGNATED SURFACE WATER
MANAGEMENT AREA

FORM SWUPA-N

- ☐ Application for New Use
- ☐ Application to Modify SWUP No. _____

For Official Use Only:

For detailed instructions on filling out this application form completely, refer to the attached instructions sheet.
Incomplete applications will not be accepted for processing.

- The following must be attached before this application is accepted as complete:
- Portion of 7.5-Minute Series USGS topographic map (scale 1:24,000) labeled with stream and diversion location and the quad map name.
 - Property tax map showing the stream or diversion location and location of water use referenced to established property boundaries.
 - Photograph(s) of the surface water source, diversion and end use, if applicable.

APPLICANT INFORMATION: NOTE: In accordance with HRS §174C-51(1)(B), *In the event a lessee, licensee, developer, or any other person with a terminable interest or estate in the land which is the water source of the permitted water, applies for a water permit, the landowner shall be stated as a joint applicant for the water permit.*

1. APPLICANT'S NAME BOB FLINT & SUNNY JORDAN		Applicant's Contact: 808-283-6747		2. SOURCE LANDOWNER'S NAME BOB FLINT & SUNNY JORDAN		Source Landowner's Contact: 808-280-3120					
Applicant's Mailing Address, or Principal Place of Business: PO BOX 1893, WAILUKU, HI 96793				Source Landowner's Mailing Address, or Principal Place of Business: SAME							
Applicant's Phone: 808-283-6747		Applicant's Fax: N/A		Applicant's E-mail: malikoparadise@gmail.com		Source Landowner's Phone: 808-283-6747		Source Landowner's Fax: N/A		Source Landowner's E-mail: SAME	

SOURCE INFORMATION

3. SURFACE WATER HYDROLOGIC UNIT:		Island: MAUI		Hydrologic Unit: WAILUKU RIVER		Hydrologic Unit Code: 6024																	
4. INSTREAM FLOW STANDARD (IFS) FOR HYDROLOGIC UNIT, IF APPLICABLE:		10																					
5. CAN YOUR PROPOSED USE(S) BE ACCOMMODATED WITHIN THE ABOVE AMOUNTS: <input checked="" type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No Explain how your proposed use(s) can be accommodated within the existing IFS for the above hydrologic unit: SEE SWUP ATTACHMENT A #5																							
6a. TMK OF PROPOSED STREAM DIVERSION LOCATION:		3		-		3		-		0		1		8		:		0		0		5	
		Zone				Sec				Plat								Parcel					
6b. TMK OF PROPOSED DITCH DIVERSION LOCATION:				-				-								:							
		Zone				Sec				Plat								Parcel					
7a. PROPOSED STREAM DIVERSION: How will water be diverted from the stream to your property? Check all that apply. <input checked="" type="checkbox"/> Pipe <input checked="" type="checkbox"/> Pump <input type="checkbox"/> Ditch/auwai <input type="checkbox"/> Other Describe: _____																							
7b. WILL THE DIVERTED WATER BE RETURNED TO THE STREAM OR DITCH? <input type="checkbox"/> Yes. How much water will be returned? _____ gallons per day TMK of Returned Water Location: _____ <input checked="" type="checkbox"/> No																							
8. PROPOSED FLOW MEASUREMENT INFORMATION: Will the stream diversion have a flow meter with totalizer or other device to measure diverted amounts? <input type="checkbox"/> Yes. List the manufacturer and describe the device. _____ <input checked="" type="checkbox"/> No. Explain how stream diversion will be measured or estimated to justify amounts requested in the space below. SEE SWUP SUPPLEMENT ATTACHMENT A #8																							

PROPOSED USE INFORMATION §§174C-51(4), (5), (6), HRS

9. TOTAL QUANTITY OF WATER REQUESTED:		5575		gallons per day. See Table 1, Item14.			
10. PROPOSED USE: Check all that apply.		<input checked="" type="checkbox"/> Agriculture		<input checked="" type="checkbox"/> Domestic		<input type="checkbox"/> Industrial	
See Table 1, Item 1.		<input checked="" type="checkbox"/> Irrigation		<input type="checkbox"/> Military		<input type="checkbox"/> Municipal	
11. LOCATION OF PROPOSED WATER USE: Show the location of the proposed use on the same USGS and TMK maps as the proposed source location. Otherwise, attach similar maps. See Table 1, Item 2. See ATTACHMENT A, SUPPLEMENT TO SWUPA-N, #11							

PROPOSED USER INFORMATION

12. APPURTENANT RIGHT:		Do you claim an appurtenant right for your proposed water use?		<input checked="" type="checkbox"/> Yes		<input type="checkbox"/> No	
		If yes, has the appurtenant right been established by the courts or the Commission?		<input type="checkbox"/> Yes		<input checked="" type="checkbox"/> No	
13. PROPOSED END USER INFORMATION: Will you be an end user on an existing water system? <input type="checkbox"/> Yes. List the name of the system operator: _____ <input checked="" type="checkbox"/> No							
14. REGISTRATION AND DECLARATION OF WATER USE: Do you have a Registration and Declaration of Water Use from the Commission? <input type="checkbox"/> Yes. List the file reference name(s): _____ <input checked="" type="checkbox"/> No							
15. STREAM DIVERSION WORKS PERMIT (SDWP): Do you have a SDWP from the Commission? <input type="checkbox"/> Yes. List the permit number(s): _____ <input checked="" type="checkbox"/> No							

NOTE: Signing below indicates that the signatories understand and affirm that the information provided on this application is accurate and true to the best of their knowledge. Furthermore, the signatories understand that: 1) if necessary, additional information may be required before the application is considered complete; 2) if a water use permit is granted by the Commission, this permit will be subject, but not limited to, any existing legal uses, changes in sustainable yields and instream flow standards, Hawaiian Home Lands uses, and any other conditions imposed by the Commission; and 3) **the applicant is responsible for paying the required public notice fees associated with this application.**

16. APPLICANT <i>Robert D Flint & Alice Jordan</i> Signature BOB FLINT & SUNNY JORDAN March 14, 2023 Print Date		17. SOURCE LANDOWNER <i>Robert D Flint & Alice Jordan</i> Signature BOB FLINT & SUNNY JORDAN March 14,2023 Print Date	
--	--	--	--

APPLICATION FOR SURFACE WATER USE PERMIT - PROPOSED NEW USE

PROPOSED NEW USE OR MODIFIED USE INFORMATION

18. TABLE 1: LAND USE CONSISTENCY / EFFICIENCY OF USE (Attach additional copies of Table 1 if necessary.)

LAND USE CONSISTENCY						EFFICIENCY OF USE				
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K
PURPOSE / WATER USE CATEGORY	TMK FOR PROPOSED LOCATION OF USE ATTACH THE FOLLOWING: <ul style="list-style-type: none">Property tax map, showing proposed location of use referenced to established property boundaries.Photograph of the area of proposed use.	STATE LAND USE DISTRICT	CDUP REQ'D Check the appropriate box, and write in the date approved, if applicable.	COUNTY ZONING CODE	SMAP REQ'D Check the appropriate box, and write in the date approved, if applicable.	UNITS OR NET ACREAGE	GPD/UNIT or GPD/ACRE (Gallons per Day)	REQUESTED QUANTITY OF USE (GPD)	SUB- METERED? Check Yes or No	APPLICANT'S JUSTIFICATION FOR REQUESTED QUANTITY OF USE. If applicable, attach sheets to show how this number was calculated. For irrigation uses, fill in Table 2.

Uses that require potable (drinking) water											
		-		-			:				
	Zo	S			Plat				Parcel		
		-		-			:				
	Zo	S			Plat				Parcel		
		-		-			:				
	Zo	S			Plat				Parcel		
		-		-			:				
	Zo	S			Plat				Parcel		

TOTAL POTABLE USE (L)

GPD

Uses that do not require potable water											
AGRCP	3	-	3	-	0	1	8	:	0	0	5
	Zo	S			Plat				Parcel	AG	
AGRON	3	-	3	-	0	1	8	:	0	0	5
	Zo	S			Plat				Parcel	AG	
DOM	3	-	3	-	0	1	8	:	0	0	5
	Zo	S			Plat				Parcel	AG	
		-		-			:				
	Zo	S			Plat				Parcel		

TOTAL NON POTABLE USE (M)

GPD

TOTAL QUANTITY OF WATER REQUESTED (Sum of Total Potable Use and Total Non-Potable Use above) (N) =

GPD

O. LIMITATIONS: Please explain if there are any limitations (legal, contractual, etc.) on the use(s) of water described above. §174C-51(5) HRS

NOTE: The estimated irrigated acreages have taken into account driveways, easements and dwelling footprints

APPLICATION FOR SURFACE WATER USE PERMIT - PROPOSED NEW USE

TABLE 2: IRRIGATION INFORMATION

List all crops that will be grown as separate line items and include landscape and golf course irrigation.
Attach additional copies of Table 2 if necessary.

PROPOSED NEW USE OR MODIFIED USE INFORMATION (continued)							
19. TABLE 2: IRRIGATION INFORMATION (List all crops that will be grown as separate line items, including landscape and golf course irrigation uses. Copy Table 2 and attach additional sheets to complete your list, as necessary.)							
A	B	C	D	E	F	G	H
TMK OF PROPOSED LOCATION OF USE (Attach TMK map outlining area and photos for each proposed use.)	CROP	TOTAL ACREAGE	NET IRRIGATED ACREAGE	BEGIN GROWTH PERIOD (Month)	END GROWTH PERIOD (Month)	IRRIGATION SYSTEM (Refer to instructions.)	IRRIGATION PRACTICE (Refer to instructions.)
<div><div>3</div><div>-</div><div>3</div><div>-</div><div>0</div><div>1</div><div>8</div><div>:</div><div>0</div><div>0</div><div>5</div></div>	Veg. Garden	.10	.10	Year Round	Year Round	Spray	Apply Fixed Depth Irrigation
<div><div>3</div><div>-</div><div>3</div><div>-</div><div>0</div><div>1</div><div>8</div><div>:</div><div>0</div><div>0</div><div>5</div></div>	Fruit Trees	.65	.65	Year Round	Year Round	Drip	Apply Fixed Depth Irrigation
<div><div>3</div><div>-</div><div>3</div><div>-</div><div>0</div><div>1</div><div>8</div><div>:</div><div>0</div><div>0</div><div>5</div></div>	Native Plants	.5	.5	Year Round	Year Round	Drip	Apply Fixed Depth Irrigation
<div><div>3</div><div>-</div><div>3</div><div>-</div><div>0</div><div>1</div><div>8</div><div>:</div><div>0</div><div>0</div><div>5</div></div>	Tropicals	.5	.5	Year Round	Year Round	Drip & Spray	Apply Fixed Depth Irrigation
<div><div></div><div>-</div><div></div><div>-</div><div></div><div></div><div></div><div>:</div><div></div><div></div><div></div></div>	Existing Trees	.75	0	N/A	N/A	N/A	N/A
<div><div></div><div>-</div><div></div><div>-</div><div></div><div></div><div></div><div>:</div><div></div><div></div><div></div></div>							
<div><div></div><div>-</div><div></div><div>-</div><div></div><div></div><div></div><div>:</div><div></div><div></div><div></div></div>							
<div><div></div><div>-</div><div></div><div>-</div><div></div><div></div><div></div><div>:</div><div></div><div></div><div></div></div>							
<div><div></div><div>-</div><div></div><div>-</div><div></div><div></div><div></div><div>:</div><div></div><div></div><div></div></div>							
<div><div></div><div>-</div><div></div><div>-</div><div></div><div></div><div></div><div>:</div><div></div><div></div><div></div></div>							
<div><div></div><div>-</div><div></div><div>-</div><div></div><div></div><div></div><div>:</div><div></div><div></div><div></div></div>							
<div><div></div><div>-</div><div></div><div>-</div><div></div><div></div><div></div><div>:</div><div></div><div></div><div></div></div>							
<div><div></div><div>-</div><div></div><div>-</div><div></div><div></div><div></div><div>:</div><div></div><div></div><div></div></div>							
<div><div></div><div>-</div><div></div><div>-</div><div></div><div></div><div></div><div>:</div><div></div><div></div><div></div></div>							
<div><div></div><div>-</div><div></div><div>-</div><div></div><div></div><div></div><div>:</div><div></div><div></div><div></div></div>							
<div><div></div><div>-</div><div></div><div>-</div><div></div><div></div><div></div><div>:</div><div></div><div></div><div></div></div>							
<div><div></div><div>-</div><div></div><div>-</div><div></div><div></div><div></div><div>:</div><div></div><div></div><div></div></div>							
<div>Comments:</div> <div>Veg. Garden: Chives, mint, rosemary, basil, strawberries, lemon grass, edible ginger, lemongrass, lettuce, kale, turmeric, lilikoi, dragon fruit - SEE ATTACHED PROPERTY DRAWING AND PHOTOS</div> <div>Fruit Trees: mango, avocado, green sapote, cacao, coffee, papaya, bananas, fig, mountain apple, Kau Orange, lemons, limes, Java plum - SEE ATTACHED PROPERTY DRAWING AND PHOTOS</div> <div>Native Plants: Green Ti, Red ti, akla, ulu, ukiuki, mamaki, lauhala, coconuts, palms, - SEE ATTACHED PROPERTY DRAWING AND PHOTOS</div> <div>Tropical/ornamentals: gardenias, orchids, torch ginger, hibiscus, various gingers, bromeliads, panax, Hong Kong Orchid, mock orange, crotons, shower tree, Plumeria, Panax, blue agave, plumbago See Drawing/Photos</div> <div>Existing Trees: Huge monkey pods, Opiuma, Kukui, java plum, banyan, balsa - SEE ATTACHED PHOTO</div>							

NOTE: The estimated irrigated averages have taken into account driveways, easements, and dwelling footprints

APPLICATION FOR SURFACE WATER USE PERMIT - PROPOSED NEW USE

OTHER PERTINENT INFORMATION

20. TABLE 3: ALTERNATIVES ANALYSIS

	A. Analysis of <i>Potable</i> Alternatives (Attach additional sheets if necessary.)	B. Analysis of <i>Non-Potable</i> Alternatives (Attach additional sheets if necessary.)
Municipal sources	NONE: Cost prohibitive to bring county water to property	Cost too prohibitive to bring to property
Wastewater reuse	Waste water re-use is not legal and there is no district system from Central Maui Treatment Plant	
Ditch system	Non Existent	Non Existent
Desalinization	Non Existent	Non Existent
Ground water	Have shallow well #5331-002	Well cannot provide minimum requirements of water for the property. Well provides approximately 600 gpd.
Conservation measures	All plantings are surrounded by wood chips. All watering is with timer regulated drip systems; scheduled night watering; auto off during rain	All plantings are surrounded by wood chips. All watering is with timer regulated drip systems; scheduled night watering; auto off during rain.
Other (specify)		1 x 10000 and 1 x 15000 gal catchment tanks w/triple filtration and UV light 1 3500 plastic tank for permitted well with filtration and UV light

APPLICATION FOR SURFACE WATER USE PERMIT - PROPOSED NEW USE

OTHER PERTINENT INFORMATION
<p>21. PUBLIC INTEREST: Hawaii Revised Statutes §174C-2(c) states that: <i>The state water code shall be liberally interpreted to [a] obtain maximum beneficial use of the waters of the State for purposes such as domestic uses, aquaculture uses, irrigation and other agricultural uses, power development, and commercial and industrial uses. However, [b] adequate provision shall be made for the protection of traditional and customary Hawaiian rights, the protection and procreation of fish and wildlife, the maintenance of proper ecological balance and scenic beauty, and the preservation and enhancement of waters of the State for municipal uses, public recreation, public water supply, agriculture, and navigation. Such objectives are declared to be in the public interest.</i></p> <p>Explain how the proposed new use(s) in your application are consistent with items [a] and [b] above.</p> <p>See Attachment A - 21</p>
<p>21a. Please provide the identity and scope of cultural, historical, and natural resources in which traditional and customary Native Hawaiian rights are exercised in this area.</p> <p>There are currently no existing traditional or Native Hawaiian natural resources on this property. However, in the late 1800's there were two active Po'alima on our property. These Po'alima show up on the original Iao Valley Homestead subdivision map produced by licensed professional land surveyor, Edgardo Valera 2/15/2003.</p> <p>Please see attached testimonies on Land Commission Awards</p>
<p>21b. Identify the extent to which those resources, including traditional and customary Native Hawaiian rights, will be affected or impaired by the proposed action</p> <p>Since the amount of water we are requesting is minimal, it is unlikely any negative impact would affect native Hawaiian rights.</p>
<p>21c. What feasible action, if any, could be taken by the Commission on Water Resource Management in regards to your application to reasonably protect Native Hawaiian rights?</p> <p>There are no Native Hawaiians using our property or the water adjacent to our property.</p>

APPLICATION FOR SURFACE WATER USE PERMIT - PROPOSED NEW USE

OTHER PERTINENT INFORMATION

22. INTERFERENCE WITH THE RIGHTS OF THE DEPARTMENT OF HAWAIIAN HOME LANDS
Explain how the proposed new use(s) of water will not interfere with the rights of the Department of Hawaiian Home Lands, as provided in section 221 of the Hawaiian Homes Commission Act.

There are no Hawaiian Homelands in our area.

23. INTERFERENCE WITH ANY EXISTING LEGAL USES
Explain how the proposed new use(s) of water will not interfere with any other existing legal use(s) of water.

There are no existing legal issues regarding our property

24. PUBLIC WATER SYSTEM INFORMATION
Check the appropriate box or boxes.
☐ PUC-Regulated Private System / ☐ Non-PUC-Regulated Private System / ☒ Not a Public Water System
☐ Intended dedication to Honolulu Board of Water Supply or to County of Maui, Department of Water Supply.

25. CHAPTER 343
This project proposes:

<input type="checkbox"/> Use of state or county lands, or use of state or county funds	<input type="checkbox"/> A wastewater treatment unit
<input type="checkbox"/> Use within a state conservation district	<input type="checkbox"/> Waste-to-energy facility
<input type="checkbox"/> Use within a shoreline setback area	<input type="checkbox"/> Landfill
<input type="checkbox"/> Use within a national or Hawaii registered historic site	<input type="checkbox"/> Oil refinery
<input type="checkbox"/> Use within the Waikiki Special District	<input type="checkbox"/> Power-generating facility
<input type="checkbox"/> The construction, expansion or modification of helicopter facility	<input checked="" type="checkbox"/> None of the above 11 items

☐ If none of the above 11 items are applicable, no 343 compliance is necessary
☐ An Environmental Assessment was completed, and
☐ An Environmental Impact Statement was required and has been accepted (attach letter of acceptance).
Publication date in The Environmental Notice:
☐ A Finding of No Significant Impact has been determined (attach letter).
Publication date in The Environmental Notice:

**INSTRUCTIONS FOR FILLING OUT APPLICATION FOR SURFACE WATER USE PERMIT
FOR A PROPOSED NEW USE OR TO MODIFY A SURFACE WATER USE PERMIT**

This application form is to be used for **proposed new surface water uses** or for a modification of a previously approved water use permit in designated surface water management areas. **If you are applying for an existing surface water use, which are uses prior to the effective date of designation, do not use this form.** Instead, use the *Application for Surface Water Use Permit for Existing Use* (Form SWUPA-E) for existing uses. New surface water uses are proposed uses after the effective date of designation of the surface water management area. Please check the appropriate box.

Most questions can be addressed by visiting our website at: <https://dlnr.hawaii.gov/cwrml/>, or contacting us at 587-0234, or by email at: dlnr.cwrml@hawaii.gov. The current application forms are also available at: <https://dlnr.hawaii.gov/cwrml/info/forms/>.

REQUIREMENTS FOR A COMPLETE APPLICATION

1. Fill in the most recent application form. A current form is available at our web site or by contacting us at 587-0234.
2. Print in ink or type in the information on the application.
3. The application form has a total of 25 items on six pages. Items 18, 19, and 20 are tables, with multiple line items. Fill in the required information for every item in the application form as it relates to your proposed new use or permit modification.
4. Enclose a check for the non-refundable filing fee of \$25 payable to: Department of Land and Natural Resources. Government agencies are not required to pay the filing fee.
5. Pay for the cost of publishing any required public notices related to your application. The current cost for publishing public notices is approximately \$400.00. Commission staff will provide instructions later in the permit process regarding payment of these costs.
6. Mark the proposed source and end use location(s) on the appropriate USGS quad map (scale 1:24,000) and property tax (TMK) map, and attach these maps to the application.
7. Attach photos showing the existing or proposed source diversion(s), measuring device(s) (if applicable), and end use areas.
8. Sign the application form in ink. Both the applicant and the landowner where the source is located must sign the application form.
9. Submit the **original application in hardcopy and one (1) digital copy** of the application form and all attachments (maps, photos and any other attachments) and filing fee to: Commission on Water Resource Management, P.O. Box 621, Honolulu, HI 96809.

Further, the applicant must address §174C-49(a) of the State Water Code, which states that:

To obtain a permit pursuant to this part, the applicant shall establish that the proposed use of water:

- (1) *Can be accommodated with the available water source;*
- (2) *Is a reasonable-beneficial use¹ as defined in section 174C-3;*
- (3) *Will not interfere with any existing legal use of water;*
- (4) *Is consistent with the public interest²;*
- (5) *Is consistent with state and county general plans and land use designations;*
- (6) *Is consistent with county land use plans and policies;*
- (7) *Will not interfere with the rights of the department of Hawaiian home lands as provided in section 221 of the Hawaiian Homes Commission Act.*

¹According to §174C-3, HRS, “Reasonable-beneficial use” means the use of water in such a quantity as is necessary for economic and efficient utilization, for a purpose, and in a manner which is both reasonable and consistent with the state and county land use plans and the public interest.

²Public interest is described in §174C-2(c), HRS, which states: [t]he state water code shall be liberally interpreted to obtain maximum beneficial use of the waters of the State for purposes such as domestic uses, aquaculture uses, irrigation and other agricultural uses, power development, and commercial and industrial uses. However, adequate provision shall be made for the protection of traditional and customary Hawaiian rights, the protection and procreation of fish and wildlife, the maintenance of proper ecological balance and scenic beauty, and the preservation and enhancement of waters of the State for municipal uses, public recreation, public water supply, agriculture, and navigation. Such objectives are declared to be in the public interest.

NOTE: Filling in the application completely will address the requirements of §174C-49(a).

LINE BY LINE INSTRUCTIONS ON APPLICATION

APPLICANT INFORMATION

In accordance with the Hawaii Water Code, both the applicant and the person who owns the property where the water source is located are required to apply for a water use permit. §174C-51(1)(B), HRS, states, *In the event a lessee, licensee, developer, or any other person with a terminable interest or estate in the land, which is the water source of the permitted water, applies for a water permit, the landowner shall also be stated as a joint applicant for the water permit.*

1. **APPLICANT INFORMATION:** Fill in the information for the applicant. This should be the person who will be responsible for all conditions of the water use permit.
2. **SOURCE LANDOWNER INFORMATION:** Fill in the information for the landowner of the property where the existing surface water diversion source (e.g., stream, spring, etc.) is located.

SOURCE INFORMATION

3. **SURFACE WATER HYDROLOGIC UNIT AND CODE:** Enter the appropriate island name, hydrologic unit name, and hydrologic code where the proposed source is located. The “source” is the stream from which water is diverted to the user. For information on hydrologic unit names and unit codes please refer to the *Surface Water Hydrologic Unit: A Management Tool for Instream Flow Standards* report on the CWRM website at: <https://files.hawaii.gov/dlnr/cwrml/publishedreports/PR200501.pdf>, or contact CWRM staff at (808) 587-0234. You may also contact CWRM toll-free from Maui at: (808) 984-2400, ext. 70234.
4. **INSTREAM FLOW STANDARD (IFS) FOR HYDROLOGIC UNIT:** Provide Instream Flow Standard (IFS) for hydrologic unit if available.
5. **CAN YOUR PROPOSED USE BE ACCOMMODATED WITHIN THE ABOVE AMOUNTS:** Check “Yes” or “No”. Explain how your proposed use(s) can be accommodated within the Instream Flow Standard (IFS) for the above hydrologic unit.
- 6a. **TMK OF PROPOSED STREAM DIVERSION LOCATION:** Fill in the Tax Map Key (TMK) number of the tax parcel where the stream diversion is or will be located. Each tax parcel is issued a TMK number by the county property tax office and is defined as follows: 1st digit = (Island code), 2nd digit = Zone, 3rd digit = Section, Digits 4 to 6 = Plat, Digits 7 to 9 = Parcel, e.g. (1) 1-1-001:001. To find out your TMK number, call Maui County Real Property Tax Division at: (808) 270-7297, or check online at: www.mauipropertytax.com/
- 6b. **TMK OF PROPOSED DITCH DIVERSION LOCATION:** Fill in the Tax Map Key (TMK) number of the parcel where the proposed ditch diversion will be located, if applicable.
- 7a. **PROPOSED STREAM DIVERSION:** How will water be diverted from the stream to your property? Check all the appropriate boxes.

INSTRUCTIONS FOR FILLING OUT APPLICATION FOR SURFACE WATER USE PERMIT
FOR A PROPOSED NEW USE OR TO MODIFY A SURFACE WATER USE PERMIT

- 7b. **WILL THE DIVERTED WATER BE RETURNED TO THE STREAM OR DITCH?** Check “Yes” or “No.” If yes, enter the amount of water to be returned and the TMK location of where water will be returned to the stream or ditch.
8. **PROPOSED FLOW MEASUREMENT INFORMATION:** Check “Yes” or “No”. If yes, please describe the measuring device. A flowmeter with a totalizer will directly measure the total use for the source (similar to a car’s odometer). If no, explain how stream diversion will be measured or estimated to justify amounts requested.

PROPOSED USE INFORMATION (Ref. §§174C-51(4), (5), (6), HRS)

9. **TOTAL QUANTITY OF WATER REQUESTED:** Enter the amount of water requested as gallons per day (GPD). Fill out Table 1 and enter the amount in Box 14, “Total Use Requested.”
10. **PROPOSED USE:** Check all the boxes that apply for the proposed use. Refer to the instructions for Table 1: Land Use Consistency/Efficiency of Use, Item 1: Purpose/Water Use Category below to determine which water use category to use.
11. **LOCATION OF PROPOSED WATER USE:** Show the location of the proposed use on the same USGS and TMK maps as the proposed source location. Otherwise, attach similar maps and show the location of the proposed use.

PROPOSED USER INFORMATION

12. **APPURTENANT RIGHT:** An appurtenant water right is a legally recognized right to a specific amount of surface freshwater – usually from a stream – on the specific property that has that right. This right traces back to the first time the land was converted to fee simple title; i.e., the Great Mahele and the issuance of either a Land Commission Award or Royal Patent. The quantity of water under the appurtenant right is the amount that was being used on the land shortly before or at the time of the Mahele.
Do you claim an appurtenant right for your proposed water use? Check “Yes” or “No.”
If yes, has your appurtenant right been established by the courts or the Commission? Check “Yes” or “No.”
13. **PROPOSED END USER INFORMATION:** Will you be an end user on an existing water system? Check “Yes” or “No.” If yes, please list the name of the water system operator.
14. **REGISTRATION AND DECLARATION OF WATER USE:** Do you have a Registration and Declaration of Water Use from the Commission? Check “Yes” or “No”. If yes, list the name of the registrant(s).
15. **STREAM DIVERSION WORKS PERMIT (SDWP):** Have you ever been issued a SDWP by the Commission? If yes, please list the permit number(s). Otherwise, check “No.”
16. **APPLICANT:** Sign and print your name, and date your application.
17. **SOURCE LANDOWNER:** Sign and print your name, and date your application. The landowner of the source shall be a joint applicant in the event the applicant is a lessee, licensee, developer, or any other person with a terminable interest or estate in the land which is the water source of the permitted water. §174C-51(1)(B)

PROPOSED NEW USE OR MODIFIED USE INFORMATION

18. **TABLE 1: LAND USE CONSISTENCY / EFFICIENCY OF USE:**
Provide information on all of the proposed uses you are applying for or seeking to modify. In the space provided below the table or on a separate sheet, explain whether there are any limitations (e.g., a contract or other legal agreement(s)) on your proposed water use(s), as required by §174C-51(5), HRS.
- A. **PURPOSE / WATER USE CATEGORY:** For each proposed use, choose one of the categories listed below and enter the appropriate code in the space provided (e.g. AGRAQ, IRRIG, etc.)

AGRICULTURE AGRAQ Aquatic Plants & Animals AGRCP Crops & Processing AGRLI Livestock & Processing, and Pasture AGRON Ornamental & Nursery Plants AGROTH Other	DOMESTIC DOM Single & Multi Low-Rise & High-Rise Household DOMN Domestic (Non-residential) DOMNCB Commercial Businesses DOMNRI Religious Institutions DOMNHOS Hospitals DOMNHOT Hotels DOMNOB Office buildings DOMNOTH Domestic Non-Residential - Other DOMNSC Schools
IRRIGATION IRRGC Golf Course IRRHM Habitat Maintenance IRRHOT Hotel IRRLA Landscape/Water Features IRROTH Other IRRPA Parks IRRSC Schools	INDUSTRIAL INDEL Geothermal, Thermoelectric Cooling, Power Development INDFP Fire Protection INDMI Mining, Dust Control INDOTH Industrial – Other
MILITARY MIL Military	MUNICIPAL MUNCO County MUNPR Privately-owned but defined as public water system by DOH MUNST State

**INSTRUCTIONS FOR FILLING OUT APPLICATION FOR SURFACE WATER USE PERMIT
FOR A PROPOSED NEW USE OR TO MODIFY A SURFACE WATER USE PERMIT**

- B. USE TMK:** The Tax Map Key number of the parcel over which the water will be applied. There should only be one parcel for each line. Also, attach: 1) a TMK map (or maps) showing each of the lots listed and the boundaries of the end use area(s); and 2) a photograph of the area of use.
- C. STATE LAND USE DISTRICT:** Write in the name of the current land use district. To find out the current Land Use District, contact the Land Use Commission at (808) 587-3822.
- D. CDUP REQUIRED:** If a Conservation District Use Permit (CDUP) is required, check “Yes” and enter the date CDUP was approved if you have a CDUP applicable to this project; or check “Yes, not acquired”. If a CDUP is not required, check “No.” To find out if your parcel is in the Conservation District, contact the Land Use Commission at (808) 587-3822.
If your parcel is in a Conservation District, contact the Department of Land and Natural Resources Office of Conservation and Coastal Lands at (808) 587-0377 to find out if a CDUP is required.
- E. COUNTY ZONING CODE:** To find out the Zoning Code for Maui, contact the Maui County Planning Department at (808) 270-7253.
- F. SMAP REQUIRED:** If a Special Management Area Permit (SMAP) is required, check “Yes” and enter the date SMAP was approved if you have a SMAP applicable to this project; or check “Yes, not acquired”. If a SMAP is not required, check “No.” To find out if your parcel is in a Special Management Area and requires an SMAP, contact Maui County Planning Department at (808) 270-8205.
- G. UNITS OR NET ACREAGE:** This is the value and category as the basis for calculating the duty. “Duty” means the amount of water requested for a “unit” over a specific time period, e.g. gallons per acre per day, or gallons/acre/day. “Unit” can mean dwelling unit, or number of people, or animals. Some examples of this category include: 400 dwelling units, 500 people, and 3.74 acres.
- H. GPD/UNIT or GPD/ACRE** (GPD=gallons per day): Enter the gallons per day or gallons per acre for each water use category listed in Column A.
- I. REQUESTED QUANTITY OF USE:** Enter the proposed quantity of use in gallons per day (GPD) at build out after all phases of your project have been completed. The build out amount may differ from the four-year cumulative projected demand if your build out date extends beyond the cumulative projected four-year demand. Justification (Column K) for the quantity(ies) requested may depend on the information provided in Columns G and H of this table.
- J. SUBMETERED:** Is there a second measuring device or meter for another user? Check “Yes” or “No” if the specific use will be submetered or not. Submetering is specific to each line item.
- K. APPLICANT’S JUSTIFICATION FOR QUANTITY OF REQUESTED USE:** Explain how you are justifying the quantity of water requested for each use in Column I of this table. Attach additional sheets, if necessary, showing how the proposed quantity was calculated. For all proposed irrigation uses, you are required to also complete Item 19 (Table 2) of the application.
- L. TOTAL POTABLE USE:** Add the quantities listed in Column I for proposed potable water use(s). Enter the total quantity in gallons per day (GPD) in Line L.
- M. TOTAL NON-POTABLE USE:** Add the quantities listed in Column I for proposed uses that do not require potable water. Enter the total quantity of proposed non-potable water use in gallons per day (GPD) in Line M.
- N. TOTAL QUANTITY OF WATER REQUESTED:** Add the totals in Lines L and M, and enter the sum in Line N. The quantity in Line N should be the same as the amount entered in Line 9 on page 1 of this application.
- O. LIMITATIONS:** Please explain if there are any limitations (legal, contractual, etc.) on the use(s) of water described above. §174C-51(5), HRS.

19. TABLE 2: IRRIGATION INFORMATION:

On Table 2, provide the information requested for all the crops you are proposing to grow, including landscape and golf course turf and plants. Enter only one crop and one parcel number (TMK) per line. For multiple crops, list each one as a separate line item. All proposed or modified irrigation uses you are applying for must be listed. Attach additional copies of Table 2, if necessary.

- A. TMK OF PROPOSED USE LOCATION:** Enter the parcel number where the crop will be grown. Also attach a property tax map with an outline around the area(s) of proposed use(s) and a photograph of each area of the proposed use.
- B. CROP:** Enter the crop type.
- C. TOTAL ACREAGE:** Enter the total acreage of the parcel listed.
- D. NET IRRIGATED ACREAGE:** Enter the acreage that the specific crop will be grown.
- E. BEGIN GROWTH PERIOD (MONTH):** This is the month of the start of the growth cycle.
- F. END GROWTH PERIOD (MONTH):** This is the month of the end of the growth cycle.
- G. IRRIGATION SYSTEM:** Enter one of the following:
TRICKLE, DRIP
TRICKLE, SPRAY
MULTIPLE SPRINKLERS
SPRINKLER, CONTAINER NURSERY
SPRINKLER, LARGE GUNS
SEEPAGE, SUBIRRIGATION
CROWN FLOOD
FLOOD (TARO)
OTHER – Please describe in the space provided for Comments.
- H. IRRIGATION PRACTICE:** Enter one of the following:
IRRIGATE TO FIELD CAPACITY
APPLY A FIXED DEPTH PER IRRIGATION
DEFICIT IRRIGATION
OTHER - Please describe in the space provided for COMMENTS below.

20. TABLE 3: ALTERNATIVES ANALYSIS AND ADDITIONAL REQUIREMENTS:

Please address every alternative and explain why each alternative is or is not available for your proposed potable and non-potable needs. Other alternatives (last row of Table 3) may include stormwater reclamation, rainwater catchment, or other alternatives not already listed above.

Surface water is defined in §174C-3, HRS as: *...both contained surface water—that is, water upon the surface of the earth in bounds created naturally or artificially including, but not limited to, streams, other watercourses, lakes, reservoirs, and coastal waters subject to state jurisdiction—and diffused surface water—that is, water occurring upon the surface of the ground other than in contained waterbodies. Water from natural springs is surface water when it exits from the spring onto the earth’s surface.*

For **Conservation Measures**, please describe any conservation measures that will be used to ensure that your water use is or will be efficient. Conservation measures may include, but are not limited to, water reuse or recycling systems, monitoring the water distribution system for pressure drops that are indicative of leaks or line breaks, or use of drought-tolerant and xeriscape landscape plants.

**INSTRUCTIONS FOR FILLING OUT APPLICATION FOR SURFACE WATER USE PERMIT
FOR A PROPOSED NEW USE OR TO MODIFY A SURFACE WATER USE PERMIT**

OTHER PERTINENT INFORMATION

- 21. PUBLIC INTEREST:** Explain in the space provided or on a separate sheet, how the proposed new use(s) will maximize beneficial use(s) and how they will be deemed to be in the public interest as defined by the State Water Code below.

Hawaii Revised Statutes §174C-2(c) states that: *The state water code shall be liberally interpreted to obtain maximum beneficial use of the waters of the State for purposes such as domestic uses, aquaculture uses, irrigation and other agricultural uses, power development, and commercial and industrial uses. However, adequate provision shall be made for the protection of traditional and customary Hawaiian rights, the protection and procreation of fish and wildlife, the maintenance of proper ecological balance and scenic beauty, and the preservation and enhancement of waters of the State for municipal uses, public recreation, public water supply, agriculture, and navigation. Such objectives are declared to be in the public interest.*

- 22. INTERFERENCE WITH THE RIGHTS OF THE DEPARTMENT OF HAWAIIAN HOME LANDS**

Explain in the space provided or on a separate sheet, how the proposed new use(s) will not interfere with the rights of the Department of Hawaiian Home Lands, as provided in Section 221 of the Hawaiian Homes Commission Act. To inquire about potential interference, you may contact the Department of Hawaiian Home Lands (DHHL) main line at (808) 620-9500, or the DHHL Planning Office at (808) 620-9480. You may also visit their website at dhhl.hawaii.gov, where you can review DHHL’s Island Plans, Regional Plans, and their Water Policy Plan.

The State Water Code in §174C-101(a), HRS [Native Hawaiian water rights], states: *Provisions of this chapter shall not be construed to amend or modify rights or entitlements to water as provided for by the Hawaiian Homes Commission Act, 1920, as amended, and by chapters 167 and 168, relating to the Molokai irrigation system. Decisions of the commission on water resource management relating to the planning for, regulation, management, and conservation of water resources in the State shall, to the extent applicable and consistent with other legal requirements and authority, incorporate and protect adequate reserves of water for current and foreseeable development and use of Hawaiian home lands as set forth in section 221 of the Hawaiian Homes Commission Act.*

- 23. INTERFERENCE WITH ANY EXISTING LEGAL USES**

Explain in the space provided or on a separate sheet how the proposed new use(s) of water will not interfere with any other existing legal use(s).

- 24. PUBLIC WATER SYSTEM INFORMATION**

Check the appropriate box or boxes relating to your existing or proposed new water system.

- 25. CHAPTER 343**

If an Environmental Assessment was completed, fill in the dates of publication and acceptance. For additional information about the proposed uses checkboxes, refer to the State Office of Planning and Sustainable Development’s Environmental Review Program and the HEPA Citizen’s Guide at <https://planning.hawaii.gov/erp/>.

ATTACHMENT A

SUPPLEMENT TO SWUPA-N

Applicants:
Bob Flint & Sunny Jordan

SOURCE INFORMATION:

#5: Explain how your proposed use(s) can be accommodated within the existing IFS for the above hydrologic unit:

As we mentioned in our cover letter, our state approved well (No.5331-002) has slowly diminished its production over the past 5 years, especially during the dryer summer months. During those times we have developed systems to conserve water whenever and wherever we can. We have installed a mostly timed drip irrigation system, with wood chips around our fruit trees and ornamentals. The chips help to hold in the water and as the chips break down they nurture the plants.

However, our systems have made us slaves to balancing our water use.....One of us needs to be on the property every day (no vacations). Making sure the well does not cavitate (and burn up our pump) requires us to turn all systems off for extended periods each day.....and our trees and plantings where we have cut back on watering are suffering. They are stunted from what they should be.

Because we have been so frugal, and have developed good systems with our watering we feel certain that we can easily work within the allowable amount of 600 gpd per dwelling for domestic use and 2500 gpd per acre.

We have a small 3500 plastic water storage tank and are currently installing 1 x 15,000 gal. metal tank and 1 x 10,000 gal. metal tank, both with catchment systems; one for the main farm dwelling and one for the Ohana. Having larger tanks allows us to store water during the rainy season, making diverting water from the river an occasional event.

#7a: Proposed Stream Diversion:

We hired the services of Civil Engineer, Jacob Freeman to discuss our options for diverting water from the river to our property. We chose Jake because of his expertise in groundwater hydrogeology. It was his recommendation that we not install a permanent pump, but rather a portable, submersible pump and pipe that would be used to fill our tanks on an as-needed basis during the dryer periods.

#7b: Will the diverted water be returned to the stream?

Since we will not be wasting any water we do not anticipate any returning to the river. Balancing our available water with our needs has become a science and we have gotten very good at it.

#8: Proposed flow measurement information: *Explain how stream diversion will be measured or estimated to justify amounts requested.*

Our pump will be a Multiquip 1 HP portable submersible pump (model ST-2037), with a 2" discharge hose reduced to a standard ¾" garden hose for input to the tanks. This portable, submersible pump pumps approximately 73-gallons per minute (GPM) and is estimated to pump twice per week to fill two (2) existing rain catchment storage tanks totally 25,000 gallons.

It is fairly easy to know when a tank is full as each tank has a gauge on the side that can tell at a glance how much water is in the tank. When a tank gets to about 25% capacity it would be time to bring the levels back up. We chose larger tanks so we could fill them during the rainy season when we have the added benefit of catchment. Because rainfalls vary dramatically at different times of the year, the need to take water from the stream would be occasional.

PROPOSED USE INFORMATION:

#11: Location of Proposed Water Use: Show the location of the proposed use on the same USGS and TMI





#12: APPURTENANT RIGHTS: land Commission Rights

We are proud to be the owners of land that once grew crops to feed the local chiefs and to have historic documents signed by three of the great Kings of Hawaii., Kamehameha and Lunalilo. Researching the past water use on our property has been enlightening and a fulfilling journey.

Please **note attached email** and Kuleana Parcel Index from Bob Horcajo, property developer.

Attached, in section marked LAND GRANTS are **two spreadsheets**, created by Hawaiian Cultural Resource coordinator, Hokuao Pellegrino.

- **Spreadsheet 1** shows the family names associated with the kuleana land awards and appurtenant rights for our Lot A-1 TMK (2) 3-3-018-005.
- **Spreadsheet 2** shows a portion of the Kuleana land index and description associated with our TMK (2) 3-3-018-005

Also attached are the Foreign Testimonies and translations of:

- OPUNUI LCA 3225
- NAILIILI LCA 415
- MAKAAHOOKOLO LCA 2523

#14: REGISTRATION OF WATER USE:

On 1/18/2018 we were issued, by the State of Hawaii Commission on Water Resource Management, a well construction permit for the after-the-fact Mokuahau-Flint Dug Well No. 5331-002. The flow of water was deemed perched. The flow has diminished steadily with each year as the drought in our area increases.

As required, I have reported our water use to the commission at the end of every month for the last 5 years. Our monthly water availability average for the year of 2022 was approximately 800 GPD during dry months and approximately 1478 GPD during rainy seasons. As mentioned in our cover letter, we are no longer able to rely on the well water alone to provide even the minimum water needs for our 2.56 acre agriculture lot.

Our plantings are stunted, and we are unable to leave the property for more than 24 hours because we have to manually run the well pump to protect it from cavitating.

Additionally, we have not been able to benefit from rental income because we are so unsure of our water availability.

PROPOSED NEW USE

#21. PUBLIC INTEREST:

“Reasonable-beneficial use” is defined as “the use of water in such a quantity as it is necessary for economic and efficient utilization, for a purpose, and in a manner, which is both reasonable and consistent with the State and County land use plans and public interest.” HRS 174C-3

In terms of economic and efficient utilization, we intend to use only the amount of water necessary for our domestic use and to cultivate agricultural crops consistent with the public interest.

Our property had long been abandoned and overgrown. There are no Hawaiian practices or rituals performed here. We have walked all areas of the property and have not seen any native (other than Kukui trees) trees or medicinal plants.

It has been our desire, and focus, to restore the agricultural productivity and beauty of this land by planting native plants and trees as well as plantings to satisfy the County Agricultural requirements. But more importantly we are creating an environment that will attract birds and wildlife back to this property. Since moving to our property in 2017 we have seen an annual increase of different bird species, including the Native Kōlea and Hawaiian thrush. We currently count 12 different species of bird, (not counting the feral chickens). We have also seen a major increase in the honey bee population, which pollinate our fruit trees and flowers.

Additionally, there will be no runoff back to the stream from our water use, which will protect and preserve the aquatic life.

End of ATTACHMENT A, SUPPLEMENT TO SWUPA-N

UNPAVE ROAD



-  **EXISTING LARGE TREES**
-  **FRUIT TREES**
-  **ORNAMENTAL FLOWERS HEDGES & BUSHES**
-  **NATIVE PLANTS & BANANAS**
-  **NURSERY & VEG. GARDEN**

PHOTOS OF TIMED DRIPLINE SYSTEMS ON PROPERTY



PHOTOS OF AGRICULTURE PLANTINGS, LANDSCAPING AND EXISTING TREES



Zone 1: Entry plantings. Large Monkey Pod trees



Zone 1: Agave & red ginger - driveway



Zone 4: Ulu Tree



Zone 2: tropicals, existing trees & wood chips



Zone 1: Coconut Palms & Samoan Coconut Palms



Existing large, old Monkey Pod tree



Zone 3: Fruit Trees, green on ground are weeds from recent rain



Zone 2: Tropical plantings; our 2 ducks w/pond; barren ground.



Zone 3: Stand of bananas and old Opiuma Trees

PHOTOS OF AGRICULTURE PLANTINGS, LANDSCAPING AND EXISTING TREES - 2



Puakinikini, bromeliads and existing trees



Areca Palms; bare earth



Mango Tree, chips, palms, existing trees



Example of wood chips and drip lines around citrus tree



Bananas and Panax Hedge



Citrus trees, piles of wood chips



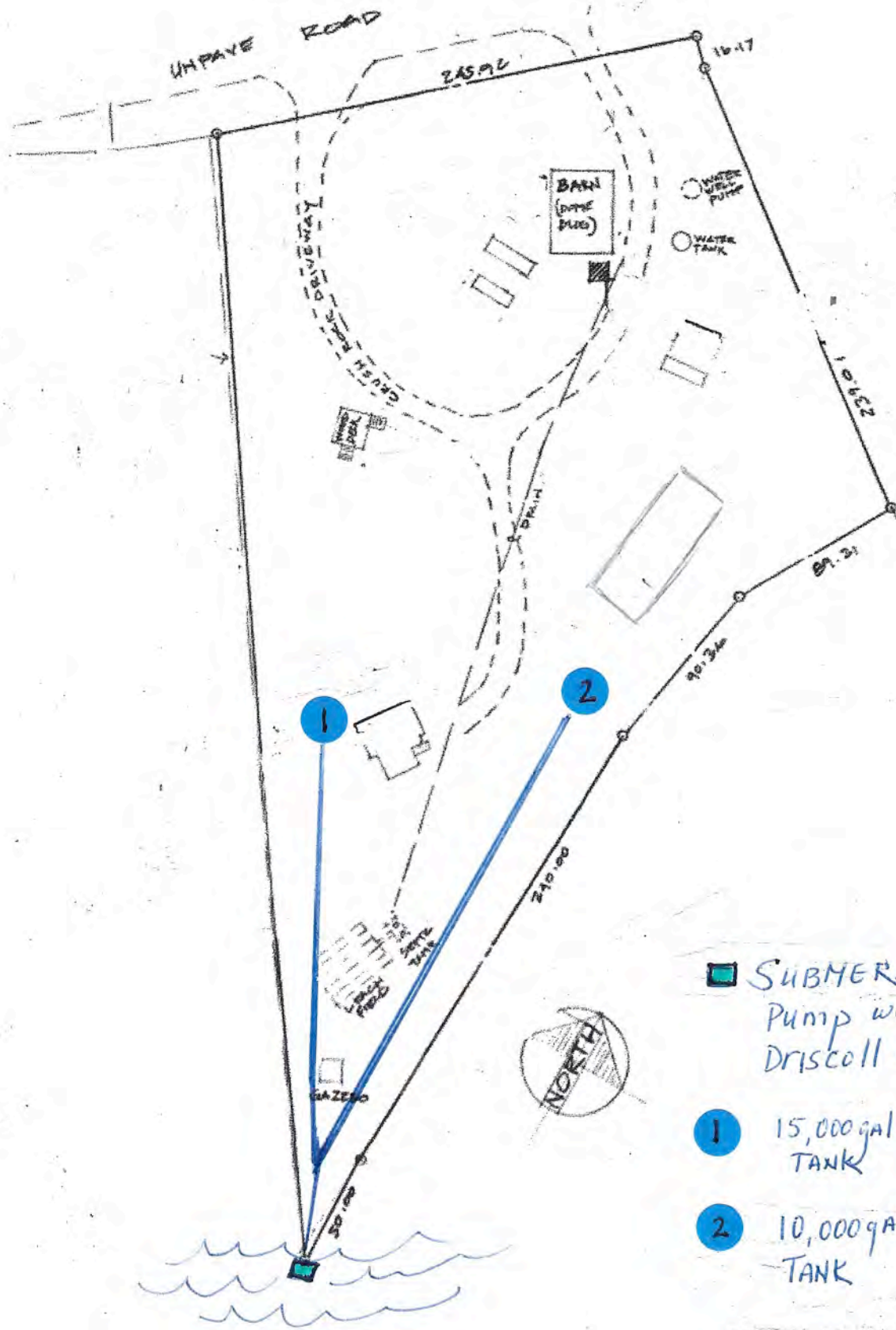
Zone4: Struggling Avocado, + fruit trees and bananas



Landscaping; Opiuma trees, Ohana and plantings



Property at river with Vetiver grass and Java Plum



■ SUBMERSIBLE Pump with 2" DRISCOLL LINE

1 15,000 gal. CATCHMENT TANK

2 10,000 gal. CATCHMENT TANK

21A LAND COMMISSION AWARDS

Following is Research compiled by Hokuao Pellegrino for
Horcajo Lots with Associated Kuleana Land Awards
and Appurtenant Rights Claims for WUPA

SPECIFICALLY, for Flint/Jordan lot A-1 TMK (2) 3-3-018-005
on which are portions of:

- LCA 3225 -Opunui
- LCA 415 - Nailiili
- LCA 2523 - Makhookolo

Horcajo Lots w/ Associated Kuleana Land Awards and Appurtenant Rights Claims for WUPA

Researched and Compiled by Hōkūāo Pellegrino

Parcel of Land:	Kuleana Awardees	Historical Use	Appurtenant Rights Claim	Trad. & Cust. Rights (T&C)
Horcajo Family Lot	Portion of LCA 3225 - Opunui	Kalo land, access to water via Kalani 'Auwai, and includes 2 Po'alima.	Yes	Yes
TMK (2) 3-3-018:002	Portion of LCA 6331 - Kahiki	Kalo land, 1 lo'i Po'alima, situated near Kalani 'Auwai and Wailuku River.	Yes	Yes
	Portion of LCA 415 - Nailiili	Kalo land and hala grove, 1 Po'alima excluded from claim.	Yes	Yes
	Portion of LCA 2523 - Makahookolo	Kalo land, house lot, 1 Po'alima excluded from claim, adjacent to Wailuku River.	Yes	Yes
	Portion of LCA 8461:1 - Kaihumau	Kalo land, adjacent to Wailuku River and Kama 'Auwai, includes 1 Po'alima.	Yes	Yes
	Portion of LCA 7907 - Kuke	2 Lo'i Po'alima, portion of land adjacent to Wailuku River.	Yes	Yes
	Portion of LCA 3291 - Makaena	Kalo land, 26 lo'i kalo, 1 kula land, and Kama 'Auwai.	Yes	Yes
	Portion of LCA 387 - A.B.C.F.M.	Small kalo ground containing 12-14 small kalo patches., access to water via Kama 'Auwai (a.k.a. Mission Ditch), adjacent to Wailuku River.	Yes	Yes
	Portion of LCA 418:1 - Halualani	House lot, kalo land which includes 4 lo'i kalo, adjacent to Wailuku River.	Yes	Yes
	Portion of LCA 418:2 - Halualani	Kalo land which includes 17 lo'i kalo, used to raise cattle, situated along a road	Yes	Yes
	Portion of LCA 418:3 - Halualani	Kalo land adjacent to Wailuku River.	Yes	Yes
	Portion of LCA 2533:5 - Malaihi	Kalo land. Specified 26 lo'i in total but unsure which 'Āpana 1-5 they are located in.	Yes	Yes
	Portion of Deed - Kam IV to Havekost No.1	Adjacent to Wailuku River, no description of use for kalo cultivation.	No	No
	Portion of Deed - Kam IV to Havekost No.1	Adjacent to Wailuku River, no description of use for kalo cultivation.	No	No
	Portion of Grant 3343 - Claus Spreckels	No information on kalo cultivation, map shows portion of land adjacent to Kama 'Auwai.	No	No
	Portion of Deed - Kam IV to C. Brewer	No information on kalo cultivation, map shows portion of land adjacent to Kalani 'Auwai	No	No
Lot A-1	Portion of LCA 3225 - Opunui	Kalo land, access to water via Kalani 'Auwai, and includes 2 Po'alima.	Yes ✓	Yes ✓
TMK (2) 3-3-018:005	Portion of LCA 415 - Nailiili	Kalo land and hala grove, 1 Po'alima excluded from claim.	Yes ✓	Yes ✓
	Portion of LCA 2523 - Makahookolo	Kalo land, house lot, 1 Po'alima excluded from claim, adjacent to Wailuku River.	Yes ✓	Yes ✓
	Portion of Grant 3343 - Claus Spreckels	No information on kalo cultivation, map shows portion of land adjacent to Kama 'Auwai.	No	No
Lot A-2	Portion of LCA 3225 - Opunui	Kalo land, access to water via Kalani 'Auwai, and includes 2 Po'alima.	Yes	Yes
TMK (2) 3-3-018:001	Portion of LCA 7907 - Kuke	2 Lo'i Po'alima, portion of land adjacent to Wailuku River.	Yes	Yes
	Portion of LCA 2523 - Makahookolo	Kalo land, house lot, 1 Po'alima excluded from claim, adjacent to Wailuku River.	Yes	Yes
Lot A-3	Portion of LCA 3225 - Opunui	Kalo land, access to water via Kalani 'Auwai, and includes 2 Po'alima.	Yes	Yes
TMK (2) 3-3-018:006	Portion of LCA 7907 - Kuke	2 Lo'i Po'alima, portion of land adjacent to Wailuku River.	Yes	Yes
	Portion of LCA 387 - A.B.C.F.M.	Small kalo ground containing 12-14 small kalo patches., access to water via Kama 'Auwai (a.k.a. Mission Ditch), adjacent to Wailuku River.	Yes	Yes
Lot A-4	Portion of LCA 3225 - Opunui	Kalo land, access to water via Kalani 'Auwai, and includes 2 Po'alima.	Yes	Yes
TMK (2) 3-3-018:007	Portion of LCA 7907 - Kuke	2 Lo'i Po'alima, portion of land adjacent to Wailuku River.	Yes	Yes
Lot A-5	Portion of LCA 3225 - Opunui	Kalo land, access to water via Kalani 'Auwai, and includes 2 Po'alima.	Yes	Yes
TMK (2) 3-3-018:008	Portion of LCA 7907 - Kuke	2 Lo'i Po'alima, portion of land adjacent to Wailuku River.	Yes	Yes
	Portion of LCA 418:1 - Halualani	House lot, kalo land which includes 4 lo'i kalo, adjacent to Wailuku River.	Yes	Yes

Ch. 3528. Makahakula.

Makihiki See I know the land of the Ch. It is one piece consisting of kula and kaka and a house lot, in the ili of Kurepa, Waialeale, Hawaii.

The Ch. rec'd it from Shurua, before 1830, and his title is without dispute. There is one *pealima* *lei* in it.

It is bounded. Mauka, by Kuku's land. Maui, by my land. Makahi and Maalaea sides, by the Creek of Waialeale.

Waialeale July 19th 1849.

Ch. 3891. Paia.

Kalimahana See The Ch's land consists of two pieces in Waialeale, Hawaii, but I know one, which is 6 *lois* in the ili of Pihakuli.

The Ch. rec'd it from Kalanika'ohi the Konoiki in 1844. His possession has ever been peaceable. There is *pealima* *lei* in it.

It is bounded. Mauka, by Kuimakahani's land. Maui, by the Creek. Makahi, by Kuimakahani's land. Maalaea, by Paia's land.

Pahakula (H.) See I know the Ch's other piece of 6 *lois*, it is in the ili of Paunio.

He rec'd it from me in 1844, and it rec'd it from Kama, who rec'd it from his parents in ancient times. The Ch's title is not disputed.

It is bounded. Mauka, by Kalamakani's land. Maui & Makahi sides, by Kama's land. Maalaea, by the Creek of Waialeale.

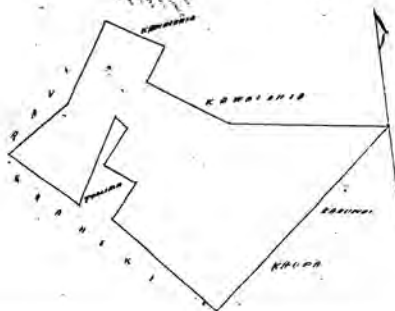
Ch. 3812. Palakamaia.

Paunio See I know the lands of the Ch. They consist of 2 pieces in Waialeale, Hawaii.

N^o 1. is 6 *lois* in the ili of Paunio 1.

N^o 2. " one piece of kaka land " 2.

The Ch. rec'd them from Keliopi before 1830. His title



2. 11. - 1.0

Uluapuala

15. 1.0

M. L. Lee
S. M. Robertson
J. H. Smith
J. H. Smith

Honolulu January 7 1854.

Ulu 2523.

Kakahookolo

Uluapuala

Kalo & Kahalo 3e. m. ka di. Kumu.

Chuanaka ma ka hiki Kumu a o hiki

M. 23 1/2 Ka. 200 Ah. ma ka hiki

Ku. 83° Ku. 85° ka Kahalo.

M. 35° Ku. 45°

M. 25° Ka. 74°

Ku. 69 1/2 Ka. 53°

M. 23 1/2 Ka. 78° ka hiki

M. 66 1/2 Ka. 81° Kahalo

M. 54° Ka. 53 1/2°

Ku. 2° Ku. 386° ka Kahalo.

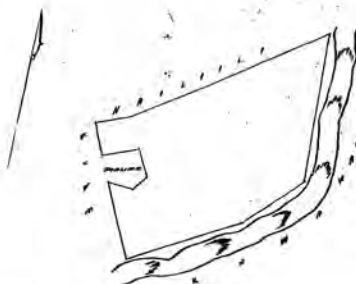
Ku. 43° Ka. 199°

Ku. 60 3/4 Ka. 287°

a hiki ma ka hiki m. 1 1/2 Eka

Uluapuala Kumu 25. 1853.

C. Smith Kumu



Uluapuala

15. 1.0

M. L. Lee
S. M. Robertson
J. H. Smith
J. H. Smith

Honolulu January 7 1854.

Foreign Testimony: Makahookolo (LCA 2523)
Transcription

Claim 2523 – Makahookolo (Makaho‘okolo)

Nailiili (Nā‘ili‘ili) swore, I know the land of the claimant. It is one piece consisting of kula and kalo and a house lot in the ‘ili of Kuanui.

The Claimant received it from Auwae (‘Auwae) before 1830 and his title is without dispute. There is one Po‘alima lo‘i in it.

It is bounded mauka by Kuke’s land, Waihe‘e by my land, Makai and Mā‘alaea sides by the Creek of Wailuku.

Native Testimony: Makaho‘okolo (LCA 2538)
Transcription and Translation

Nailiili (Nā‘ili‘ili) ho‘ohiki ‘ia. Ua ‘ike au ho‘okahi ‘āpana ma ka ‘ili o Kuanui, ma Wailuku. He kula me ke kalo a me ka hale.

No Auwae (‘Auwae) mai kona ‘āina ma mua o ka makahiki 1830. ‘A‘ole mea ke‘ake‘a. Ho‘okahi Po‘alima ma loko.

Penei nā palena, Mauka i Kuke, Waihe‘e ko‘u ‘āina, Makai kahawai a pēlā nō.

Nailiili (Nā‘ili‘ili) had sworn. I am know of one parcel of land in the subdivision of Kuanui, Wailuku. It has is a kula land, kalo land, and consists of a house lot.

Auwae (‘Auwae) gave him that land before the year 1830. No one has disputed his claim. There is one Po‘alima (taro patch) inside.

Here are the boundaries, towards the mountain at Kuke’s land, Waihe‘e side of my land, and towards the ocean is the stream, and so on.

Horcajo Kuleana Land Index and Descriptions

Researched and Compiled by Hōkūāo Pellegrino (2015)

Native Register:	Description: Kuke claims 65 lo'i in the 'ili of Oukea.
Survey Notes:	Description: Map mentions large parcel adjacent to the river (Wailuku) and boundary notes for Lo'i po'alima #1 and #2.
Survey Boundaries:	Description: Map mentions large parcel adjacent to the river (Wailuku) and boundary notes for Lo'i po'alima #1 and #2.
Nailiili	
Ahupua'a (Land Division):	Wailuku
'Ili (Subdivision):	Halaula 2, Pohakuokauhi
'Āpana (Parcel):	1 parcel
Acreage:	'Āpana. 1 = 1.49 acres (1.3 acres excluding Po'alima) / Po'alima = 0.19 acres (Excluded inclaim)
Po'alima:	1 Po'alima (Excluded inclaim)
Land Commission Award: 415	Description: Shows boundaries for main parcel and Po'alima.
Royal Patent Grant: 5257	Description: Describes main parcel as 'āina kalo (kalo land). Mentions Po'alima as not being included in main parcel.
Foreign Testimony:	None
Native Testimony:	Description: Z. Kaauwai testified that there was a hala (pandanus) grove and 1 acre of sugar cane on this land. Unsure about taro patches. Kuamu testified that Nailiili's land was in the 'ili of Halaula. Numerous mentioning of cultivating taro patches and taxing of Po'alima but unsure as to what land they are located on (likely on the claimed land of Nailiili). Shares about some land disputes.
Native Register	Description: Nailiili testifies that he has oversight over the 'ili of Halaula 2 and Pohakuokauhi and the taro pathes within them. Dispute regarding hala trees and taro patches taken and kula lands disturbed by Keahi.
Survey Notes:	Description: Specifies that land is entirely kalo. Portion of the land is adjacent to Wailuku River. Map shows Po'alima.
Survey Boundaries:	Description: Portion of parcel is adjacent to Wailuku River. Map shows Po'alima and survey notes for enrire parcel.

Makahookolo	
Ahupua'a (Land Division):	Wailuku
'Ili (Subdivision):	Kuanui
'Āpana (Parcel):	'Āpana 1
Acreage:	'Āpana 1 = 1.78 acres. (Excluded Po'alima)
Po'alima:	1 Po'alima (Excluded inclaim)
Land Commission Award: 2523	Description: References kalo land and house lot in the 'ili of Kuanui. Portion of land adjacent to Wailuku River. Survey mentions Po'alima.
Royal Patent Grant: 6409	Description: References kalo land and house lot. Portion of land adjacent to Wailuku River. Survey mentions Po'alima but does not include it in overall parcel.
Foreign Testimony:	Description: Nailiili testifies that there is kula land, kalo land, and house lot. Mentions there is a Po'alima lo'i in the parcel. Portion of land adjacent to Wailuku Creek (River).
Native Testimony:	Description: Nailiili testifies that there is kula land, kalo land, and house lot. Portion of land adjacent to Wailuku River.
Native Register	Description: Makahookolo testifies in general about his land in the 'ili of Kuanui.
Survey Notes:	Description: References kalo lands and house lot. Portion of land adjacent to Wailuku River. Survey mentions Po'alima.
Survey Boundaries:	Description: Portion of land adjacent to Wailuku River. Survey mentions Po'alima.

A.B.C.F.M.	
Ahupua'a (Land Division):	Wailuku
'Ili (Subdivision):	Pohakauhi / Pohakuokauhi (Pasture Lot) & Halaula (Kalo Grounds in Valley)
'Āpana (Parcel):	'Āpana 3 (Wailuku Valley), 'Āpana 4 (Wailuku Valley)

6409
Maituku Name.
Book 2028 Maituku

PALAPALA HOOKO.

Ua ae aku i keia la ka poe hoona kumu kuleana
aina ia Maituku 1854
nona ke kuleana Hele 2028 Maituku Name
he kuleana kona ma KE ANO ALODIO.

O keia palapala ke homaopopo i kona kuleana ma
ke Ano Alodio i ka aina ana i hoopii mai ai, i hoaka-
kaia ma ka palapala ana aina a E. Bailey
ma kona mau pa-
lena, ke hoakaia na mea il) no na dala he \$ 6.00
China

A i ole e hoakaia ua mau dala la, aole e lilo keia
palapala i kuleana maopopo nona.

HALE HOONA,

7 January 1854

J. P. Maituku
Kakaulelo.

Loaa mai ia'u ua dala e like ma ka olelo maluna.
Keena Hoona.

Maituku Mar. 20. 1854
E. Bailey

Vol. 1. 498.

nohiki. Eia na palena o koe mau loi, ka hua
hale, Akau he pale, hikiia na loi o Napela, he
ina ke kahawai, komohana na loi o Kawa, Eia
hau kuleana aina. Eia kane e koi aku nei i
oukou e na Luma Kona, he mau eka kane ke
i kawa kane ko, inai na i kane, a he kane ke ko
nohiki, oia kane e koi aku nei e hikiia ma e
ian, no ka mea eia na wae maalo o ke kane
hiki. Eia ka mau (3) eka eka

Eia koe kuleana

Dec 23 1847

S. M. Smith x

Wailuku Maui

2528 Abakahostoto

Kuamoo iliaina i Wailuku

E ike oukou e na Luma Kona i koe
kuleana aina ma ka ili aina o Kuamoo, ka pa-
lana, ma ka Akau ka aina o Nailili, hikiia ke
kahawai, heina ke kahawai, komohana ka aina
o Pukea. He kane ili aina au maalo o na ko-
nohiki, mai koe mau niakua inai. Eia koe
kuleana aina

Na Makahostoto x

Kuamoo e Wailuku Maui Tokomaba 22 1847

2529 Abakaia

Hoquolulu Dec 26 1847

He kane aku nei au i koe kuleana e
oukou e na Luma Kona, oia i Papeaone eka
moku mau, oia iloko o na eka o kua hale, ke
maka nei au, ke kuleana ia moe ike kua
Vuluchie, oia na ilalo kua ili aina o Pololu
Akau o Waipao, hikiia kua hiki, heina ka ili
aina o Kahimama, komohana ke kane, ike
Papeaone. He pia kuleana hale ke kane, Akau ka
pahali o Kua, hikiia ke ala hale, heina ke

1. is bounded mauka by the stream of Kalua, Waihee, by Kaili,

Page 589

makai by Makahanohano, Maalaea, by the government lot.
2. is bounded mauka by Makahanohano, Waihee by Kuihelani, makai by
Kuihelani, Hamanalau, Lukua, Maalaea by Ohule.

No. 5406 - Makalele

July 5, 1849

Kelolou sworn: I know of one parcel in the 'Ili of Halaula 1,
at Wailuku. It was from me in 1838, and there is no opposition.
It is bounded mauka by Kahilikaula, Waihee by Wailuku stream, makai
by Kaupa and Kawahinekuapuu, Maalaea by Kahilikaula.

Z. Kaauwai sworn: I know of three parcels in the 'Ili of Pa-
pohaku at Wailuku. These parcels were from myself and from Kapawa
in 1843; mine was from Namakeha in 1842. There is no opposition.
1. is bounded mauka by Nuuanu and Naea, Waihee, by Popue, makai by
Z. Kaauwai, Maalaea, by Naea.
2. is bounded mauka by Maikona, Waihee by Z. Kaauwai, makai by Naea,
Maalaea by Z. Kaauwai.
3. is bounded mauka by Kapawa, Waihee, by Z. Kaauwai, makai, the same,
Maalaea, by Naea.

No. 2523 - Makalele

This claim of his is entered in Claim 5406.

HELU 6409.



PALAPALA SILA NUI

A KE ALII, MAMULI O KA OLELO A KA POE HOONA KULEANA.

NO KA MEA. Ua hoooho na Luna Hoona i na kumu kuleana aina i ka olelo, he kuleana oiaio ko
Makahaikaha Kuleana Helu 2523.
ma ke **Ano Alodio** iloko o kahi i oleloia malalo.

Nolaila, ma keia Palapala Sila Nui, ke hoike aku nei o *Lunalilo* Kamehameha V, ke Alii Nui a ke Akua i
Kona lokomaikai i hoonohe ai maluna o ko Hawaii Pae Aina, i na kanaka a pau, i keia la nona iho, a no
kona mau hope alii, ua haawi aku oia ma ke **Ano Alodio** ia *Makahaikaha*
i kela wahi a pau loa ma *Wailuku* Kala aue Pahale ma Waiahi o Kuamii
ma ka Mokupuni o *Maui* penei na mokuna:

E hoomaka ma ke kiihi Nema a e holo
ak 23 1/2 He 2.00 Kaula ma ke Kiihi
He 83 He .55 " " Ka Palama
ak 35 He .45 " " " "
" 25 He .74 " " " "
He 69 1/2 " .88 " " He Kiihi
ak 23 1/2 " .78 " " He Kiihi
" 66 He .81 " " He Kiihi
" 54 " 5.34 " " He Kiihi
He 2 " 3.86 " " He Kiihi
" 43 He 1.99 " " " "
" 60 1/2 " 2.87 " " " "
a hiki ma ke kiihi mua " He Eka.



[Faint, mostly illegible text, possibly a list or a large letter, with some words like 'Aloha' and 'Ma' visible.]

Maloko o *ia* Apana *[Signature]* Eka
 a oi iki aku, a emi iki mai paha. Ua koe nae i ke Aupuni na mine minerela a me na metela a pau.
 No *Ma Kahooko*
 ua aina la i haawiia ma ke **Ano Alodio** a no kona mau hooilina, a me kona waihona; ua pili nae ka auhau
 a ka Poe Ahaolelo e kau like ai ma na aina alodio i kela manawa i keia manawa.
 A I MEA E IKEA AI, ua kau au i ko'u inoa, a me ka Sila Nui o ko Hawaii Pae
 Aina ma Honolulu i keia la *21 o Julai* 1873.

By the King
The Minister of the Interior
Edwin O. Hall.

Lunalilo K.

MAKAHOOKOLO - WAILUKU - MAUI

L. C. A. 2523
R. P. 6409
Bk. 7, Page 495

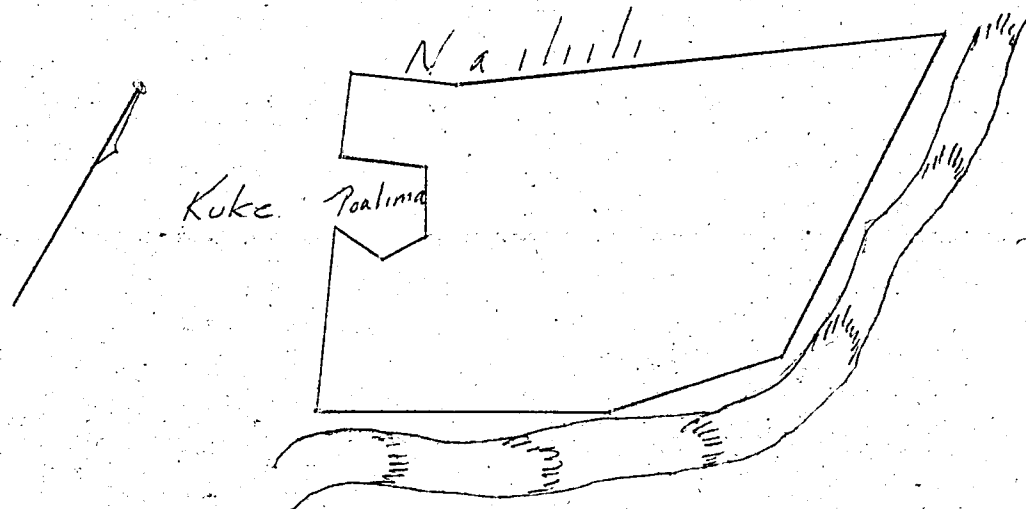
Beginning at the South corner and run:

N. $23\frac{1}{2}^{\circ}$ W.	2.00 chains	along Kuke
S. 83° E.	.55 chains	" Poalima
N. 35° E.	.45 chains	" "
N. 25° W.	.74 chains	" "
S. $69\frac{1}{4}^{\circ}$ W.	.88 chains	" "
N. $23\frac{1}{2}^{\circ}$ W.	.78 chains	" Kuke
N. $66\frac{1}{2}^{\circ}$ E.	.81 chains	" Nailiili
N. 54° E.	5.34 chains	" "
S. 2° E.	3.86 chains	" Kahawai
S. 43° W.	1.99 chains	" "
S. $60\frac{3}{4}^{\circ}$ W.	2.87 chains	" "

to the beginning.

. Area 1 78/100 Acres

Nov. 25, 1853



MAKAHOOKOLO - WAILUKU - MAUI

L. C. A. 2523

R. P. 6409

Bk. 7, Page 495

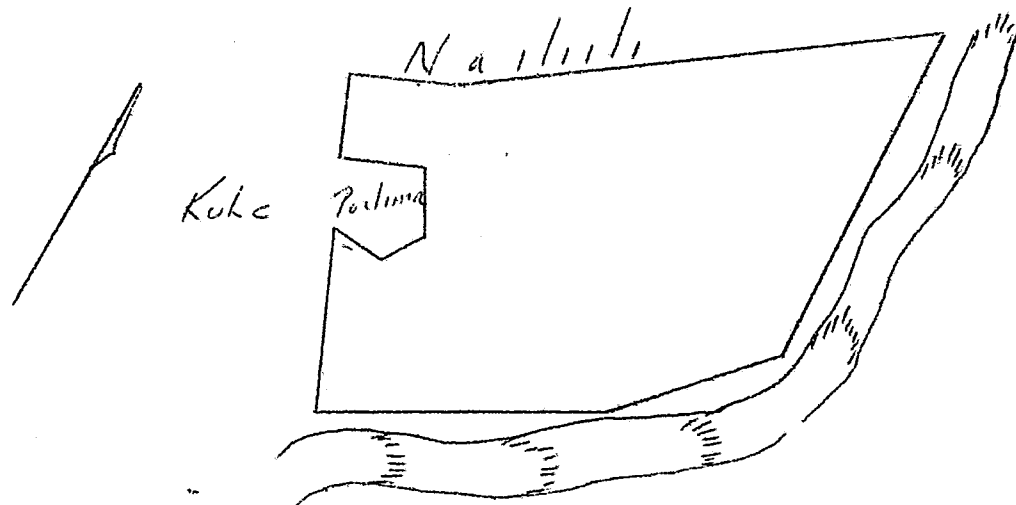
Beginning at the South corner and run:

N. $23\frac{1}{2}^{\circ}$ W.	2.00 chains	along Kuke
S. 83° E.	.55 chains	" Poalima
N. 35° E.	.45 chains	" "
N. 25° W.	.74 chains	" "
S. $69\frac{1}{2}^{\circ}$ W.	.88 chains	" "
N. $23\frac{1}{2}^{\circ}$ W.	.78 chains	" Kuke
N. $66\frac{1}{2}^{\circ}$ E.	.81 chains	" Nailiili
N. 54° E.	5.34 chains	" "
S. 2° E.	3.86 chains	" Kahawai
S. 43° W.	1.99 chains	" "
S. $60\frac{3}{4}^{\circ}$ W.	2.87 chains	" "

to the beginning.

Area 1 78/100 Acres

Nov. 25, 1853



6409
Waiuku. Manu.
Hooko 2528. Mokuhooko.

PALAPALA HOOKO.

Ua ae aku i keia la ka poe hoona kumu kuleana
aina ia Makalaholo 18p
nona ke kuleana Helu 2528. Waiuku. Manu.
he kuleana kona ma KE ANO ALODIO.

O keia palapala ke homaopopo i kona kuleana ma
ke Ano Alodio i ka aina ana i hoopii mai ai, i hoaka-
kaia ma ka palapala ana aina a E. Bailey
ma kona mau pa-
lena, ke hookaia na mea lil no na dala he \$ 5.00
Olina

A i ole e hookaia ua mau dala la, aole e lilo keia
palapala i kuleana maopopo nona.

HALE HOONA,

7 Januani 1854.

J. L. Nailiuli
Kakauolelo.

Loaa mai ia'u ua dala e like ma ka olelo maluna.
Keena Hoona.

Waiuku Manu, 20. 1854

E. Bailey

Vol. I. 495.



9528 Makahookolo, Wailuku, Maui

Kalo & pahale se. ma ka ili o Kuamui
 Ehoamaka ma ke kiki Mui, a e hold
 Ak. 28 $\frac{1}{2}$ No. 2.00 Ph. ma ka Shuke
 No. 83° No. .55 " " poalima
 Ak. 35° No. .45 " " "
 Ak. 25° No. .74 " " "
 No. 69 $\frac{1}{4}$ No. .88 " " "
 Ak. 23 $\frac{1}{2}$ No. .78 " " Shuke
 Ak. 66 $\frac{1}{2}$ No. .81 " " Nailili
 Ak. 54° No. 5.54 " " "
 No. 2° No. 3.86 " " Kahawai
 No. 43° No. 1.99 " " "
 No. 60 $\frac{1}{4}$ No. 2.87 " " "

a hiki ma ke kiki Mui = 1700 Eka.
 E. Bailey
 Men Ana Aina

Wailuku 3
 Nov. 25, 1858 3

Wailuku Jan 10, 1848
He hai hou aku nei ase ikeia Kule
ana iu oia i Honouliuli He mau
Mala uala Haole e 4 Mala he mea
ia i hana ia e kou lima Kolaila
He manao nei no au He kuleana ia
nou. Hoike. Maaweiki a me Ka
lama Pan keia
Aloha oukou me ka Malu
hia Nae na Makaleli

Wailuku Dec 28, 1847
Aupha oukou e na luna Hoona He hai aku nei au
ia oukou o na Makaleli He mau loi Kou oia
i Halaula e 3 loi oia i Kuleana Hoike
Kelolau, Hoike o ka loi i Kuleana, Makaleli
nouano, oia i Kuleana e 3 loi no Limakuleana
mai Kou Kolaila He manao nei au He kuleana
ia nou Aloha oukou

Nae na Makaleli

Wairiki Muiji

5416 Makalele

Rec'd July 5th

1849-

Nana Luna Hoana
Honolulu

Nov 186

R.P. 6409

2523 Makalele

Same as 205406

first heard July

5. 1849-

R.P. 6409

Nana Luna Hoana
Honolulu

Nov 535

1. Am - Uspaula

الشيخ

W. L. Lee
G. M. Robertson
J. H. Smith
J. H. Metcalfe

Amelur Argate 9. 1854.

Ida 10905 Muchu

Formula. Name

Pahale ma Waipae. Ohoemaka ma ke kahi Hau a e Lolo

tema 12° Homokana 153 Karst. ma ki Uupum.

Hemix 69 $\frac{3}{4}$ *Nikina* 97

Mass 22	Hokina	1.63

Mass 72° Monohydra 125

a. hiki mau ke kahi mau. = $\frac{18}{10}$ Eke

Wailuku July 25 1854.

Charles S. Kittredge
-Macnamara



1 Kaul. = 100

Chrysomelidae

६३. ५७

W. L. Lee
G. M. Robertson
J. H. Smith
J. H. Kaulahao

Amolus Cuyate 9. 1854

Helmi 415 Naitiili

Karluk. Maus

Anna Kalo. Chermokhe on a ke kiki Mame, Nikiwa, a e koto.

Hema 24 $\frac{1}{2}$ Honolulu 3.50 Kani ma ke Kahuwai

Nima 54 $\frac{16}{9}$ *Kimelima* 6.25 *Alakakontelo*

Skacec 21. Krmohara 2.15

Akam 63¹/₂ Nisiohama 3.25 Nishikawa

Mass 18° Wilson 1.48

Mar 33 $\frac{3}{4}$ ° November 179

How $54\frac{3}{4}$ Kibira 158

Koma 46 $\frac{3}{4}$ Nihara 1.65

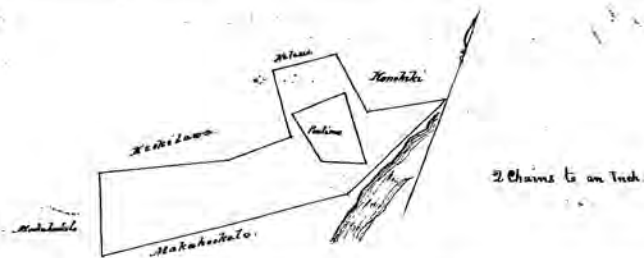
Mass 600 Hkimen 2.05

a hiki ma ke kiki mau 149/100 Eka

Paluma, *Maihu* kiki, *mau* x *and* *Senia* 30. *Komkama* 2. 62 *Ktk*, *idukiki* x *hormokau* x *Atula* *kola* *Ma* 35. *Kom-*
hano 1, 92 *Ktk* + *Senia* 47. *Komkama* 1, 89 *Ktk* + *Senia* 48. *Paluma* 1, 62 *Ktk* + *Ma* 72. *Hokina* 1, 111 *Ktk*. x
puu *Too* *Eka*. *E. Palu*

Wailuku, Oahu 31. 1854.

E. Bailey



(Ukupaulea) #4.
 W. L. Lee
 S. M. Robertson
 J. H. Christie
 J. H. Kaulahele

Honolulu August 9, 1854.

Vol 2569 Makahahele

Kalihi Kaulahele

Pahala ma Kalihi. E hoomaka ma ka hiki Alika a e holo
 Kama 52' Kaula 2.62 Kaula ma ka Alika
 Kama 87' Kaula 1.60 Alika
 Kama 7' Kaula 2.18 Alika
 Kama 75' Kaula 1.64 Alika
 a hiki ma ka hiki ma ka Alika
 Charles S. Kittredge
 Ma a ma a ma

Kalihi July 25, 1854.

2 Chains to an Inch.



(Ukupaulea) #3.
 W. L. Lee
 S. M. Robertson
 J. H. Christie
 J. H. Kaulahele

Honolulu August 9, 1854.

Vol 2614 Puhau

Kalihi Kaulahele

Pahala ma Kalihi. E hoomaka ma ka hiki Kaulahele, a e holo
 Kama 5' Kaula 1.87 Kaula ma ka Kaulahele
 Kama 84' Kaula 1.43 Alika
 Kama 10' Kaula 1.90 Alika
 Kama 87' Kaula 1.96 Alika
 a hiki ma ka hiki ma ka Alika
 Charles S. Kittredge
 Ma a ma a ma

Kalihi July 26, 1854.



1 Chain to an Inch.

697

Ukupaulea

\$3.00

W. L. Lee
G. M. Robertson
J. H. Smith
J. Kekaulahao

Honolulu Augate 9 1854

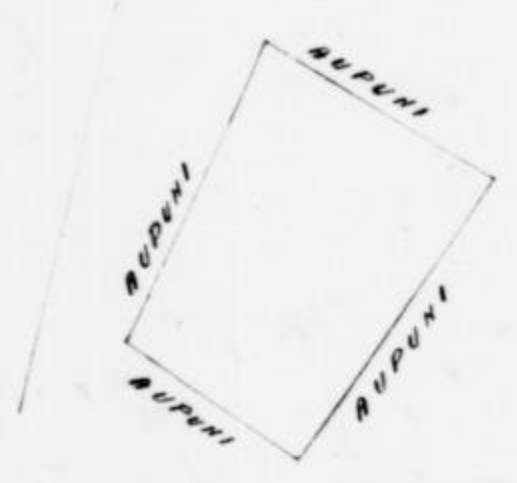
Kela 10905 Uluehu

Honolulu Maui

Pakahi ma Waipae. Chumaka ma ke kiki Akau a e holo
Kema 12° Kimohana 153 Kaul. ma ke Uaupani.
Kema 69 3/4° Kikina 97
Akau 22° Kikina 163
Akau 72° Kimohana 125 a hiki ma ke kiki mua 18/100 Eka.

Kailuku Sulai 25 1854.

Charles S. Kittredge
Maunaloa.



Ukupaulea

\$3.00

W. L. Lee
G. M. Robertson
J. H. Smith
J. Kekaulahao

Honolulu Augate 9 1854

Kela 415 Kailiili

Kailuku Maui

Alina Kalo. Chumaka ma ke kiki Akau. Kikina. a e holo
Kema 24 1/2° Kimohana 350 Kaul. ma ke Kahuwai
Kema 54 1/2° Kimohana 6.25 " " Makahoe Kalo
Akau 21° Kimohana 2.19 " " Kikilana
Akau 63 1/2° Kimohana 3.25 " " "
Akau 48° Kikina 1.48 " " "
Akau 33 3/4° Kimohana 1.79 " " "
Akau 54 3/4° Kikina 1.53 " " Kikine
Kema 46 1/2° Kikina 1.65 " " Konoiki
Akau 60° Kikina 2.00 " " a hiki ma ke kiki mua 149/100 Eka.

Palima. Kahi ke kiki mua i ana Kema 30° Kimohana 2.62 Kk. i ke kiki e hoomaka ai, Alaila holo Akau 35° Kimohana 1.90 Kk. + Kema 47 1/2° Kimohana 1.09 Kk. + Kema 48 1/2° Kikina 1.42 Kk. + Akau 72 1/2° Kikina 1.11 Kk. a puni 700 Eka.

Kailuku Sulai 31 1854.

E. Bailey

Native Testimony: Nailiili (LCA 415)

Transcription and Translation

Helu 415 - Nailiili (Nā‘ili‘ili)

Ho‘ohiki ‘ia o Z. Ka‘auwai.

Ua ‘ike nō au i kēia wahi a Nailiili (Nā‘ili‘ili) e ha‘i mai nei no kona noho ‘ana ma kēia mau ‘āina i ka wā o Auwae (‘Auwae). Kou ‘ike mua ‘ana o Kenao (Kena‘o?) he konohiki a ‘o Nailiili (Nā‘ili‘ili) ka luna ma lalo ona a pau ia wā. ‘A‘ole au i lohe ua ke‘ake‘a ‘ia kona noho ‘ana ma laila a me kona noho konohiki ‘ana, pēlā nō i ka wā o Kawailepolepo, a pēlā nō iā Kailihiwa (Ka‘ilihiwa).

Ia wā kūpono o Nailiili (Nā‘ili‘ili) he konohiki ma lalo o Kailihiwa (Ka‘ilihiwa); a pau kona wā ma lalo o Namakeha. Pēlā nō ka noho ‘ana o Nailiili (Nā‘ili‘ili) ka ho‘oponopono ma luna o ia mau ‘āina. No Nailiili (Nā‘ili‘ili) ka pūhala a makemake ‘o Kaoo (Ka‘ō‘ō / Ka‘o‘o) mā e lilo iā lākou. ‘Ōlelo ‘o Nailiili (Nā‘ili‘ili) e kū‘ai a noho a kū‘ai ‘ia ua pūhala ala a koe no Kapi (Kapī / Kāpī) o kēlā kula, hā‘awi iā Kaumu. No Nailiili (Nā‘ili‘ili) nō, he wahi e kanu ai i kona makemake, ua ana i kau wahi i ‘eka kanu kō a koe kahi iā Kaumu, a pa‘a ho‘i i ka pā. ‘O ia wahi ka‘u i lohe nāna.

I kō Keahi noho konohiki ‘ana, e ‘ōlelo ana ‘o Keahi nona ia wahi, ‘o ia wahi nāhelehele o Wailuku nei. ‘Ōlelo ‘o Keahi nona ia wahi, ‘o ia wahi no ka‘u i lohe, ua ke‘ake‘a na konohiki. Ma ko‘u mana‘o wale nō, na hakuone i lawe ‘ia mai a Nailiili (Nā‘ili‘ili) aku. Mana‘o au ua ‘olu‘olu ‘o Nailiili (Nā‘ili‘ili) no ia mea a kau ka luhi iā ha‘i akā, ‘o nā lo‘i ‘ai a me nā mea ‘ē a‘e, ‘a‘ole au i ‘ike. ‘O ka lō‘ihi o kō Nailiili (Nā‘ili‘ili) noho ‘ana ma laila ‘o ia wale nō ka‘u ‘ike. ‘O lākou wale nō nā kama‘āina, ‘o wau ho‘okahi ka malihini i noho me lākou ma ia kula (‘o ia kahi ia Clarka (Clark) e noho mai). ‘O ka pau nō ia o ko‘u ‘ike.

Ho‘ohiki ‘ia ‘o Kaumu.

Ua ‘ike nō au iā Nailiili (Nā‘ili‘ili) e noho ana ma Halaula (Hala‘ula) ‘elua makahiki ma mua o ko‘u male ‘ana ma lalo na‘e o Namakeha a me Naea (Nā‘ea / Nā‘e‘a). A na Nailiili (Nā‘ili‘ili) i hā‘awi mai i kahi ‘āpana kula ia‘u ia wā. Hā‘awi ‘ia ka noho konohiki iā Keahi o Wailuku mai uka a kai; ma lalo o Namakeha a me Naea (Nā‘ea / Nā‘e‘a) ia wā. Kuhikuhi nō Nailiili (Nā‘ili‘ili) ia‘u i kahi e pā ai ko‘u pā, a ma ia hope ho‘opilikia ‘o Napela (Nāpela) mea no ia wahi. Ia wā nīnau au iā Naililili (Nā‘ili‘ili), ‘a‘ole no lākou ia wahi, a ho‘olimalima au i nā kanaka nāna o hana; a ma ia hope mai ho‘opilikia ke konohiki iā Nailiili (Nā‘ili‘ili) no kēlā ‘āpana kula.

Ia wā lawe ‘ia kēlā ‘āpana kula, ‘o ia ka wā i pa‘a ai ka pā. A ‘o kekahi ‘ao‘ao, ‘ōlelo ke konohiki nona ia wahi, hō‘ole ‘o Nailiili (Nā‘ili‘ili), ‘a‘ole pau kona mana‘o hō‘ole. Eia nō ka pa‘a ‘ana o kona mana‘o i ho‘iho‘i ‘ia e ke konohiki ia‘u, a ma hope, ho‘i mai au a noho ma Wailuku nei, ho‘onoho ‘ia au i luna Po‘alima ma lalo o Keahi. Lilo ia‘u ka mālama o nā lo‘i po‘alima. Ai ko‘u wā i noho ai, ‘ōlelo nō ‘o Keahi ia‘u e mālama i kēlā pūhala a Nailiili (Nā‘ili‘ili), e ho‘i mai nō ia‘u ka mālama o ia lā‘au. I kēlā wā hō‘ole o Nailiili (Nā‘ili‘ili) a koi ikaika ‘o Keahi iā Nailiili (Nā‘ili‘ili) e ho‘iho‘i mai kēlā pūhala, a no ka ikaika o kona koi ‘ana, ‘ae mai ‘o Nailiili (Nā‘ili‘ili) me ka nāwaliwali.

A ma hope iho nei, malama ‘Okakopa, Makahiki 1846, ‘o ia ka malama ho‘okupu o ka ‘āina. Ia malama, hā‘awi mai ‘o Nailiili (Nā‘ili‘ili) ia‘u e ho‘i aku i ka po‘e mahi kīhāpai e hā‘awi mai me ke dala a me kō lākou mau lo‘i a ‘ōlelo mai ia‘u e noi aku, a i ‘ole e loa‘a e ho‘iho‘i mai

ma nā lo‘i. A ma hope iho, ‘ōlelo aku au iā Kauhapa, ‘o ia kahi mahi kīhāpai ma lalo o ka haku mo‘o‘āina.

“Ua ‘ōlelo mai ‘o Nailiili (Nā‘ili‘ili) ia‘u e koi aku iā ‘oe i ka ‘auhau no kou mau lo‘i.” ‘Ōlelo mai o Kauhapa ia‘u, ‘Ī mai, “alia, o nā wahi kau a pau a‘e; a laila, ho‘iho‘i aku,” ‘ae aku au “‘ae.” A ma ia hope iho, ha‘i au iā Nailiili (Nā‘ili‘ili), ua ho‘iho‘i mai ‘o Kauhapa i nā lo‘i. ‘Ōlelo mai ‘o Nailiili (Nā‘ili‘ili) no Ane mā ia mau lo‘i a ‘ae aku au “‘ae.” Ha‘i aku au iā Keahi, “ua ho‘iho‘i ‘ia mai nā lo‘i o Kauhapa” a ‘ōlelo mai ‘o ia ia‘u e lawe au i kēlā mua lo‘i.

Ia wā nō, ho‘iho‘i ‘o Kauhapa iā Ane, no ka mea, no Ane mai no kona. Ia wā, ua kia‘i ke kāne a Ane me ka mana‘o, no lāua ia mau lo‘i. A ha‘i aku au iā Keahi, ‘o kēlā mau lo‘i o Kauhapa ua hana ‘ia, ‘ōlelo mai ‘o Keahi ia‘u e kū nō au e hana. Ia manawa, ho‘olimalima au i kahi mau kānaka no ka pa‘ahao a hana ia ua mau lo‘i lā, ‘o ka lilo nō ia i ke konohiki iā Keahi, a ia wā nō, ‘ōlelo aku au iā Keahi, nānā e kāna hana, ‘ōlelo aku au iā ia ‘a‘ole e hiki ia‘u ke hana, no ka mea, he makamaka pono‘ī nou, ‘ōlelo mai paha a ua nui lākou ia‘u a ‘ōlelo nō ‘o ia ia‘u e hana aku ‘oe e like me ko‘u mana‘o, a hana nō au e like me ia. A ma hope iho hūhū mai ka‘u wahine no kona _____ i nā mea o kona mau mākuā nō ia mea, ha‘alele au i ka hana po‘alima.

I ko‘u wā e noho luna po‘alima ana, he kanaka hele po‘alima nō ‘o Puniho (Pūniho), i kona hele ‘ole mai i ka po‘alima, kiko iholā au no ka lā hana. A ma hope hālāwai au me ia. ‘Ī aku au iā ia, “ua uku ‘oe i ka po‘alima?” A ‘ae mai ‘o ia, “‘ae,” me ke noi mai e hā‘awi aku au i mau lo‘i i māhuahua a‘e kona mau lo‘i. Hō‘ole aku wau, ‘a‘ole ou lo‘i, ‘a‘ole wahi ka‘awale o nā lā hana wale nō kou, hele mai nō ‘o ia i kahi mau lā hana, a uku mai nō ho‘i i kahi mau lā hana. A ‘ōlelo mai ‘o ia he ‘u‘uku loa ko‘u mau lo‘i, ua kaumaha loa au i nā hā‘awi mai ‘oe i mau lo‘i hou i makepono ai ho‘i ko‘u mau lā hana. “‘Eholu wale nō o‘u mau lo‘i, me nā kīpoho li‘ili‘i ‘ekolu”. A ‘ōlelo aku au iā ia, he mau lo‘i na‘e paha kahi ou ma kahi ‘ē a‘e. He nui nō na‘e ia mau lo‘i ‘ōlelo mai ‘o ia ia‘u ‘a‘ole nui, ua like nō me kēia mau lo‘i.

Aia ma hea ia mau lo‘i? Aia ma Kalua he “kū” ia, a ‘ōlelo aku au iā ia. “He aha kou mana‘o, i nā pono iā ‘oe e ho‘iho‘i mai nā lo‘i pono ia?” A ‘ōlelo mai ‘o ia “ua mana‘o au e kū‘ai me Malaihi (Māla‘ihi), no ka mea, ua kama‘ilio māua, makemake mai ‘o ia i kahi mau lo‘i o‘u.”

Number 415 – Nailiili (Nā‘ili‘ili)

Z. Kaauwai (Ka‘auwai) sworn.

I have seen this place which Nailiili (Nā‘ili‘ili) is claiming, because he had lived on these lands since the time of Auwae. I knew Kenao as the konohiki and Nailiili (Nā‘ili‘ili) as the supervisor under Kenao. Up until that time, I had not heard that anyone disputed or objected to his living there as a konohiki, or during the time of Kawailepolepo and Kailihiwa (Ka‘ilihiwa). At that time, Nailiili (Nā‘ili‘ili) qualified as konohiki under Kailihiwa (Ka‘ilihiwa) and when that term had expired, he served under Namakeha. Nailiili (Nā‘ili‘ili) had also worked as the superintendent for those lands. Nailiili (Nā‘ili‘ili) had a pandanus grove which Kaoo (Ka‘ō‘ō / Ka‘o‘o) folks wanted for themselves. Nailiili (Nā‘ili‘ili) suggested that they buy it, after which they did, and lived there while the kula land remained for Kapi (Kāpī / Kapī). He (Kāpī / Kapī) then gave that land to Kaumu. Nailiili (Nā‘ili‘ili) had a small parcel to plant as he desired, an acre which was planted with sugar cane. The area that was given to Kaumu had been enclosed with a fence. That is all that I am aware of regarding that place of his (Nailiili) (Nā‘ili‘ili).

During Keahi's time as konohiki, he orally claimed that place as his including the weeds and brush of Wailuku. The area that Keahi had claimed as belonging to him, has been objected to by the konohiki. It is my own feeling that the land division cultivated for the chiefs was given by Nailiili (Nā'ili'ili). I think he had been pleased to pass the burden to others, but for the taro patches and other things, I do not know. I am only aware of the time that Naliili (Nā'ili'ili) lived there. They were the only native-born people and I was the newcomer who lived with them on that plain (the place where Clark is living now). That concludes what I know.

Kaumu sworn.

I knew Nailiili (Nā'ili'ili) was living at the land known as Halaula (Hala'ula) two years before I was married. It was Nailiili (Nā'ili'ili) who gave me a parcel of plain land at that time while serving under Namakeha and Naea (Nā'ea / Nā'e'a). The konohiki privilege from the mountain to the sea was given to Keahi of Wailuku while under Namakeha and Naea (Nā'ea / Nā'e'a) at that time. Nailiili (Nā'ili'ili) pointed out to me where to fence my lot where later Napela (Nāpela) and others created a problem at that place. Therefore, I asked Nailiili (Nā'ili'ili) and he denied their rights to that place. I hired men to do work [on that place]. Trouble arose during the time that Naililili (Nā'ili'ili) was the konohiki for that parcel of land.

When the fence was completed, that portion of plain land was taken away. The konohiki had claimed for one side of it, but Nailiili (Nā'ili'ili) refused insistently until the konohiki returned it to me, after which I came back to live in Wailuku where I was made a supervisor for po'alima (Friday taro patches). While I was there, Keahi entrusted me with the care of Nailiili's (Nā'ili'ili) pandanus grove. At that time Nailiili (Nā'ili'ili) again refused but Keahi demanded. Finally because of his persistence, Nailiili (Nā'ili'ili) weakened and agreed to his demand.

Later in the month of October in 1846 was the month for land tax. At this time, Nailiili (Nā'ili'ili) gave me the responsibility to ask the farmers to give in dollars for their patches and when they did not comply, the patches were returned. At a later time, I said to Kauhapa that the cultivated garden of land was under the mo'o'aina overseer. "Nailiili (Nā'ili'ili) has told me to ask you for the taxes of your taro patches." Kauhapa said, "wait, when the taro patches are completed, I will return them" and I agreed with him. Later, I reported to Nailiili (Nā'ili'ili) that Kauhapa had returned the taro patches and he told me that the taro patches were for Ane folks to which I said "yes." I told Keahi, "Kauhapa's taro patches have been returned", then he told me to take over those taro patches for myself.

At that time, Kauhapa returned the taro patches to Ane because he had received his land from her, so Ane's husband began to cultivate the land with the presumption that the patches were for them. I told Keahi what was happening to the taro patches and he requested that I work them. I hired some men from the prison to work in those taro patches and the land was acquired by the konohiki who was Keahi. I then said to Keahi that he would have to do the work on the land that I could not do because of my close relatives who might tell me to do whatever I wanted to do, and I would likely do as they say. Later my wife would be upset with me because she would not part with things belonging to her parents. I quit working on the po'alima (Friday taro patch).

When I was a po'alima (Friday taro patch) overseer, Puniho (Pūniho) was a Friday man. On the Fridays that he would not come, I would check off for his day's work. Later I met with him and asked him "Have you paid for your Friday obligations?" He responded "yes" with a request that I give him some of the taro patches in order to increase his number of taro patches. I refused by saying there was no extra taro patch and that he had only working days. Therefore, he came on some days, and would compensate for other working days. He did tell me that his taro patches

were very small and I was saddened to hear about it. He also said that his working day would be profitable if I would give him more days to work. “I have only three taro patches and three small pools”, he continued to say. I asked him whether he had some taro patches at the other place and if they were large. He answered that they were not large and were the same size as the ones located here.

Where are those taro patches? They are at Kalua which is a “kū”, then I asked him, “What do you think? Would it be alright with you to return the taro patches?” He answered, “I have been thinking about a sale with Malaihi (Māla‘ihi) because we have talked with each other and he wants some of my taro patches.”

Survey Notes: Nailiili (LCA 415)
Transcription and Translation

5257

Wailuku, Maui

Ho'okō 415 Nailiili (Nā'ili'ili)

PALAPALA HO'OKŌ

Ua 'ae aku i kēia lā ka po'e ho'onā kumu kuleana 'āina iā Nailiili (Nā'ili'ili) 1 'Āpana nona ke kuleana Helu 415 Wailuku, Maui he kuleana kona ma Ke 'ANO ALODIO.

'O kēia palapala ke ho'omaopopo I kona kuleana ma ke 'Ano Alodio i ka 'āina i ho'opi'i mai ai, I hoakāka 'ia ma ka palapala 'ana 'āina a E. Bailey ma kona mau palena, ke ho'oka'a 'ia nā mea lilo no nā dālā (kālā) he \$4.00 'Ehā.

A i 'ole e ho'oka'a 'ia ua mau dālā (kālā) lā, 'a'ole e lilo kēia palapala i kuleana maopopo nona.

Hale Ho'onā,
Aukake 9, 1854

J.L. Nailiili (Nā'ili'ili)
Kākau 'Ōlelo

Loa'a mai ia'u ua dālā (kālā) e like ma ka 'ōlelo ma luna.

Ke'ena Ho'onā
Wailuku, Kekemapa 8, 1854

E. Bailey

5257

Wailuku, Maui

Award 415 Nailiili (Nā'ili'ili)

CERTIFICATE OF AWARD

The Board of Commissioners to Quiet Land Title have this day confirmed unto Nailiili (Nā'ili'ili) one parcel of land that for him is Kuleana Number 415, in Wailuku, Maui, he has interest less than allodial.

This is the document that clarifies his interest less than allodial in the land for which he petitioned and which is described in the survey of E. Bailey by its boundaries when the expenses are paid for the services and a receipt by the minister of Finance for \$4.00 has been received

And if the sum is not paid, this document shall not become a clear title for him.

Commissioners Building
August 9, 1854

J.L. Nailiili (Nā'ili'ili) (Signed)
Clerk

I have the funds as stated above

Commissioners Office
Wailuku, September 8, 1854

E. Bailey (Signed)

Palapala ‘Āina

415 Nailiili (Nā‘ili‘ili)

Wailuku, Maui

‘Āina Kalo

E ho‘omaka ma ke kihi ‘ākau hikina a e holo

Hikina $24\frac{1}{4}^{\circ}$ Komohana	3.50 Kaulahao ma ke kahawai
Hikina $54\frac{1}{4}^{\circ}$ Komohana	6.25 Kaulahao ma Makahookolo (Makaho‘okolo)
‘Ākau 21° Komohana	2.19 Kaulahao ma Makahookolo (Makaho‘okolo)
‘Ākau $63\frac{1}{2}^{\circ}$ Hikina	3.25 Kaulahao ma Keokilana
‘Ākau 48° Hikina	1.78 Kaulahao ma Keokilana
‘Ākau $33\frac{3}{4}^{\circ}$ Hikina	1.79 Kaulahao ma Keokilana
‘Ākau $54\frac{3}{4}^{\circ}$ Hikina	1.58 Kaulahao ma Keleue (Keleuē)
Hikina $46\frac{3}{4}^{\circ}$ Hikina	1.65 Kaulahao ma Konohiki
‘Ākau 60° Hikina	2.00 Kaulahao ma Konohiki ā hiki ma ke kihi mua

= 1 $\frac{49}{100}$ ‘Eka

Po‘alima mai ke kihi mua e ana Hikina 30° Komohana 2.62 Kaulahao i ke kihi e ho‘omaka ai, alaila holo

‘Ākau 35° Komohana	1.90 Kaulahao
Hikina $47\frac{1}{2}^{\circ}$ Komohana	1.39 Kaulahao
Hikina $48\frac{1}{2}^{\circ}$ Hikina	1.42 Kaulahao
‘Ākau $72\frac{1}{2}^{\circ}$ Hikina	1.11 Kaulahao a puni

= 19/100 ‘Eka

Wailuku, Iulai 31, 1854

E. Bailey
(Mea Ana ‘Āina)

Palapala 'Āina

415 Nailiili (Nā'ili'ili)

Wailuku, Maui

Taro Land

Beginning at the Northwest corner and run:

South $24\frac{1}{4}^{\circ}$ West	3.50 Chains along stream (Wailuku)
South $54\frac{1}{4}^{\circ}$ West	6.25 Chains along land of Makahookolo (Makaho'okolo)
North 21° West	2.19 Chains along land of Makahookolo (Makaho'okolo)
North $63\frac{1}{2}^{\circ}$ East	3.25 Chains along land of Keokilana
North 48° East	1.78 Chains along land of Keokilana
North $33\frac{3}{4}^{\circ}$ East	1.79 Chains along land of Keokilana
North $54\frac{3}{4}^{\circ}$ West	1.58 Chains along land of Keleue (Keleuē)
South $46\frac{3}{4}^{\circ}$ East	1.65 Chains along land of Konohiki
North 60° East	2.00 Chains along land of Konohiki to the beginning point

Area = $1\frac{49}{100}$ Acres

Po'alima (Friday taro patch) is situated from the first corner measured South 30° West 2.62 Chains to the point of commencement and run:

North 35° West	1.90 Chains
South $47\frac{1}{2}^{\circ}$ West	1.39 Chains
South $48\frac{1}{2}^{\circ}$ East	1.42 Chains
North $72\frac{1}{2}^{\circ}$ East	1.11 Chains around

Area = $\frac{19}{100}$ Acres

Wailuku, July 31, 1854

E. Bailey
(Surveyor)

Nailiili (Nā‘ili‘ili)

Halaula (Hala‘ula) II, Wailuku, Ianuali 25, 1847

He ‘Ōlelo Ho‘ākāka Kuleana

E ‘ike ‘oukou a pau e nā Luna Ho‘onā ‘imi kuleana ‘āina. Ke ho‘ākāka aku nei wau iā ‘oukou i ko‘u kuleana ma ka ‘āina. ‘O wau ‘o Nailiili (Nā‘ili‘ili), he haku‘āina wau no ka ‘ili ‘āina o Halaula (Hala‘ula) II a me Pohakuokauhi (Pōhakuokauhi) mai ka wā wai o Auwe (‘Auwae) a me Kailihiwa (Ka‘ilihiwa) a me Namakeha a ia Keahi iho nei. ‘O wau ka haku ma luna o nā kānaka o kēia mau ‘ili ‘āina ia‘u ka ‘ōlelo a me ka mālama i nā lo‘i o nā haku ma mua aku nei. Ua lawe malū ‘o Keahi, ke ka ho‘ākāka ‘ole mai i ko‘u hewa, he kanaka keiki nui wau, a he mau mo‘opuna ka‘u, a he mau luahine nāwaliwali kekahi. Ua kuapapa nui ko‘u noho ‘ana i kēia mau ‘ili ‘āina. ‘O ia ko‘u kuleana.

He mau mea ho‘ākāka a‘u e ha‘i aku ai iā ‘oukou, ua ho‘opilikia mai ‘o Keahi ia‘u. Eia ka pilikia mua, ua ho‘opilikia mai ‘o Keahi no ka ‘āpana kula a‘u i hā‘awi ai iā Kaumu. Ua pilikia hou I kekahi mau lo‘i i hā‘awi ‘ia e a‘u, a ua lawe wale I kekahi lo‘i ‘ai a‘u I hā‘awi a ua lawe I kekahi kumu pūhala o‘u. ‘A‘ole he po‘alima a ua lawe hou iho nei I kekahi mau lo‘i o ku‘u kaikamahine, me kāna mau keiki ‘ekolu a me kāna kāne. A ua lawe hou iho nei I kekahi mau lo‘i o ko‘u hoa‘āina me ka ho‘okaumaha wale a ua lawe pū ‘ia ka ‘ai a me _____. ‘O ia ka‘u mau ‘ōlelo koi iā ‘oukou e ho‘iho‘i mai ia‘u i kēia mau mea i ‘ōlelo ‘ia ma luna ‘o ia ko‘u kuleana me ka‘u ka‘u mau keiki a me ka‘u hūnōna. Aloha ‘oukou a pau Luna Ho‘onā o ka Mō‘ī.

Nailiili (Nā‘ili‘ili)

Halaula (Hala‘ula) II, Wailuku, January 25, 1847

Explanation of Rights

Let it all be known to all Land Commissioners. I will explain my land claim. I Nailiili (Nā‘ili‘ili), am a landlord of the subdivision known as Halaula (Hala‘ula) II and Pohakuokauhi (Pōhakuokauhi), from the time of Auwae (‘Auwae) and Kailihiwa (Ka‘ilihiwa) and Namakeha, to now Keahi. I am the landlord over the people of these subdivisions. I have the authority and the care of the taro patches from way before. Keahi has secretly taken them without explaining my wrongdoing. I am a man of many children and grandchildren and also there are some weak old women. There are many people living in these subdivision. That is my responsibility and right.

I would like explain to you that Keahi has cause many problems for me. The first issue is that Keahi has disturbed the kula (plain lands) which I gave to Kaumu. Furthermore, he caused a problem with some of the taro patches that were given to me and my hala trees were taken. It was not a Po‘alima (Friday taro patch). The taro patches for my daughter, her three children and her husband were also taken. I gave some taro patches to my caretaker with the burden and they are given the food. This is my request to you, return these aforementioned things to me, since they are my right and of my children and in-laws. Thank you Commissioners of the King for your consideration.

Horcajo Kuleana Land Index and Descriptions

Researched and Compiled by Hōkūāo Pellegrino (2015)

Native Register:	Description: Kuke claims 65 lo'i in the 'ili of Ōukea.
Survey Notes:	Description: Map mentions large parcel adjacent to the river (Wailuku) and boundary notes for Lo'i po'alima #1 and #2.
Survey Boundaries:	Description: Map mentions large parcel adjacent to the river (Wailuku) and boundary notes for Lo'i po'alima #1 and #2.
Nailiili	
Ahupua'a (Land Division):	Wailuku
'Ili (Subdivision):	Halaula 2, Pohakuokauhi
'Āpana (Parcel):	1 parcel
Acreage:	'Āpana. 1 = 1.49 acres (1.3 acres excluding Po'alima) / Po'alima = 0.19 acres (Excluded in claim)
Po'alima:	1 Po'alima (Excluded in claim)
Land Commission Award: 415	Description: Shows boundaries for main parcel and Po'alima.
Royal Patent Grant: 5257	Description: Describes main parcel as 'āina kalo (kalo land). Mentions Po'alima as not being included in main parcel.
Foreign Testimony:	None
Native Testimony:	Description: Z. Kaauwai testified that there was a hala (pandanus) grove and 1 acre of sugar cane on this land. Unsure about taro patches. Kuamu testified that Nailiili's land was in the 'ili of Halaula. Numerous mentioning of cultivating taro patches and taxing of Po'alima but unsure as to what land they are located on (likely on the claimed land of Nailiili). Shares about some land disputes.
Native Register	Description: Nailiili testifies that he has oversight over the 'ili of Halaula 2 and Pohakuokauhi and the taro pathes within them. Dispute regarding hala trees and taro patches taken and kula lands disturbed by Keahi.
Survey Notes:	Description: Specifies that land is entirely kalo. Portion of the land is adjacent to Wailuku River. Map shows Po'alima.
Survey Boundaries:	Description: Portion of parcel is adjacent to Wailuku River. Map shows Po'alima and survey notes for enrire parcel.

Makahookolo	
Ahupua'a (Land Division):	Wailuku
'Ili (Subdivision):	Kuanui
'Āpana (Parcel):	'Āpana 1
Acreage:	'Āpana 1 = 1.78 acres. (Excluded Po'alima)
Po'alima:	1 Po'alima (Excluded in claim)
Land Commission Award: 2523	Description: References kalo land and house lot in the 'ili of Kuanui. Portion of land adjacent to Wailuku River. Survey mentions Po'alima.
Royal Patent Grant: 6409	Description: References kalo land and house lot. Portion of land adjacent to Wailuku River. Survey mentions Po'alima but does not include it in overall parcel.
Foreign Testimony:	Description: Nailiili testifies that there is kula land, kalo land, and house lot. Mentions there is a Po'alima lo'i in the parcel. Portion of land adjacent to Wailuku Creek (River).
Native Testimony:	Description: Nailiili testifies that there is kula land, kalo land, and house lot. Portion of land adjacent to Wailuku River.
Native Register	Description: Makahookolo testifies in general about his land in the 'ili of Kuanui.
Survey Notes:	Description: References kalo lands and house lot. Portion of land adjacent to Wailuku River. Survey mentions Po'alima.
Survey Boundaries:	Description: Portion of land adjacent to Wailuku River. Survey mentions Po'alima.

A.B.C.F.M.	
Ahupua'a (Land Division):	Wailuku
'Ili (Subdivision):	Pohakauhi / Pohakuokauhi (Pasture Lot) & Halaula (Kalo Grounds in Valley)
'Āpana (Parcel):	'Āpana 3 (Wailuku Valley), 'Āpana 4 (Wailuku Valley)

I, Meeau, am a tenant on the 'ili of Halaula III. My right is from the parents of my wahine. They are dead and I continue on living here at Wailuku. From the length of time of Auwae's residence in Wailuku, I worked on the land, the work days of the 'li'i, and the konohiki, and paid the tax of the land -- that is my claim.

Furthermore, the konohikis have denied my house site. Keaki said to me that this place would be fenced from Kuihelani's place to Naleipuleho's place, and a house was built at my place. Therefore I object to this crowding of my place; that is my request to you, the Land Commissioners. Farewell,
Jan. 23, 1847

MEEAU, Halaula III

No. 415 Nailiili

Explanation of Rights

Be it known by the Land Commissioners:

I will explain my

Page 142

claim to the land. I, Nailiili, am the haku'aina /landlord/ of the 'ili of Halaula 2 and Pohakuokauhi, from Auwae and Kailihiwa and Namakeha, to Keaki just now. I am the landlord over the people of these 'ilis. I have the authority and the care of the taro patches of the foregoing persons. Keaki has secretly taken them without explaining

my wrong. I am a man of many children and grandchildren and also there are some weak old women -- we are very numerous in these 'ilis. That is my right.

I wish to explain to you that Keaki has caused me trouble. The first trouble is that Keaki has disturbed the kula which I gave to Kaumu; some of my hala trees were taken. It was not a po'alima; and again, some taro patches for my daughter and her three children and her kane /have been taken/. This is my request to you -- return these aforementioned things to me, since they are my right, and of my children and my in-law relatives.

Farewell to you all

NAILIILI

No. 416 John Crowder

The diagram of the land of John Crowder at Waikapu on Maui, which is called Koolau. On the north is the wall of Koloapelu, on the east called Luapuaa.

141

inui kuleana aina o ke Aupuni
Hawaii. Ke hoakaka aku nei au ia
olua i kou kuleana ma ka aina a
ma ke kahua hale. Owau. Mea he
hoaina no ka ili aina o Halaula III ke
kuleana kore mai na makua mai o kau
wahine a make aku lakou a ua mau
mai no ko lakou noho ana iou a ua
noho au ma Wailuku nei mai ka poa
o ke Auwai noho ana mai i Wailuku nei
ua hana au i na oihana o ka aina ka hule
i na la hana o ke lū a me ke Monohiki
a me ka auhau o ka aina oia kou
Kuleana

Eia ka mea hoakaka ke hooi mai nei
na Monohiki i kou kahua hale ua olelo
mai o Kesi iou e paia keia wahi mai Kahi
o Kuikelani a hiki i Kahi o Kapiulani
pela mai o Kesi, ae kapiulani ka hale
ma kou wahi, nolaila ke hooi nei au
i keia hooke ana mai i kou wahi
oia kau olelo Koi ia oukou e na luna
hoona. Aloha oukou

Ka Mea Halaula III
Jan. 23. 1847

Hele 15. Nāiliili

Ma

Halaula 2 Wailuku Jan 25. 1847

He olelo hoakaka Kuleana

Eike oukou a pau e na luna hoona
inui kuleana aina ke hoakaka aku

nei au ia oukou i kōu kuleana
 ma ka aina Owau o Nāiliili he
 haku aina au no ka ili aina o
 Halaula i a me Pohakuohau
 mai ka mai o Auwa a me Nāili
 hiwa a me Nāmakahe a ia Keahi
 iho nei owau he haku maluna
 o na Kanaka o kua mau ili aina
 iāu ka olelo a me ka malama
 i na loi o na haku manawa aku
 nui a ua lawe malu aku o Keahi
 me ka hoakaka ole mai i kōu
 huwa, he Kanaka keiki nui au a he
 mau moopuna kōu a he mau leahi
 ne mawaliwati kekahi, ua huapa
 pāmū kōu noho ana i kua mau
 ili aina oia kōu kuleana
 He mau mea hoakaka au e
 kōi aku ai ia oukou, ua hoopi-
 kua mai o Keahi iāu eia ka
 pilikia mua ua hoopilikia mai
 o Keahi no ka apama kula au
 i haawi ai ia Kōumu, ua lawe
 i kekahi kumu pūhala oia o-
 le he hoalima, a ua lawe hou
 iho nei i kekahi mau loi o kōu
 kaitamamine me kana mau keiki
 i kōu a me kana kōu oia kōu
 mau olelo kōi aku ia oukou
 e hoihoi mai iāu i kua mau
 mea i oleloia maluna oia kōu
 kuleana me kōu mau keiki a me
 kōu huna. Aloha oukou a pau

Na Nāiliili

No. 415 - Nailiili

Z. Kaauwai sworn:

page 150

I have seen this place which Nailiili is demanding because he had lived on these lands at the time of Auwae. I had first seen Kenao as the Konohiki and Nailiili the overseer under Kenao. That was it and I had not heard that anyone had objected to his living there and with his term as konohiki, or during the time of Kawailepolepo and of Kailihiwa. At that time Nailii qualified as konohiki under Kailihiwa and when that term had expired he served under Namakeha. Nailiili had also worked as superintendent for those lands. Nailiili had a pandanus grove which Kao had wanted for them. Nailii had suggested they buy it and they did and lived there while the field was for Kapi, which he [Kapi] gave to Kaumu. Nailiili had a small parcel to plant as he desired, so an acre was planted with sugar cane, save the area that was given to Kaumu which has been enclosed with a fence. That is the place I have heard is for him [Nailiili].

While Keahi was there as Konohiki he had claimed orally that the place was for him and so were the lands which had weeds and brushes of Wailuku here. The place which Keahi had claimed as belonging to him, I have heard has been objected by the konohiki. It is my own feeling that the land division cultivated for the chiefs was given by Nailiili. I think he had been pleased to pass the burden to others, but for the taro patches and other things I do not know. The length of

page 151

...ivated for the chiefs was given by Nailiili. I think he had been pleased to pass the burden to others, but for the taro patches and other things I do not know. The length of

page 151

time that Nailiili had lived there is the only thing I know. They were the only native-born people and I alone was the newcomer who had lived with them on that plain (the place where Clark is living now). That concludes what I have known.

Kaumu sworn:

I knew Nailiili while he was living at Halaula two years before I was married. It was Nailiili who gave me at that time a parcel of plain land although he was serving under Namakeha and Naea. The konohiki privilege from mountain to sea was given to Keahi of Wailuku and under Namakeha and Naea at that time. Nailiili pointed out to me where to fence my lot where later Napela created a problem for this place. After I had asked Nailiili and he had denied their right to the place, I had hired men to do work [on the place]. Trouble for Nailiili arose this time from the konohiki for that parcel of plain land.

When the fence was completed, that portion of plain land was taken away. The konohiki had claimed for one side of it, but Nailiili refused insistently until the konohiki returned it to me, after which I came back to live in Wailuku here where I was made a Friday overseer under Keahi. I had charge of the Friday patches. While I was there Keahi had entrusted me with the care of Nailiili's pandanus grove. At that time Nailiili again refused but Keahi demanded, finally

page 152

because of the strong demand, Nailiili weakened and agreed [to the demand].

Later in the month of October in the year 1846 was the hookupu of the land month. At this time Nailiili gave me the responsibility to ask the farmers to give in dollars for their patches and when they did not comply, the patches may be returned. At a later time I said to Kauhapa for he was a farmer under a mooaina overseer, "Nailiili has told me to ask you for the tax of your patches." Kauhapa said, "Wait, when the patches are completed, I will return [them]" and I agreed with him. Later after this I reported to Nailiili that Kauhapa had returned the patches and he told me that the patches were for Ane ma to which I had said, "Yes." I told Keahi, "Kauhapa's patches have been returned", then he told me to take those patches.

At that time Kauhapa returned [patches] to Ane because he had received his land from her, so Ane's husband began to cultivate the land with the presumption that the patches were for them. So I told Keahi what was happening to the patches and he requested that I work on those patches. I hired some men from the prison to work in those patches and the land was acquired by the Konohiki Keahi, so I said to Keahi that he would have to do the work on the land that I

could not do because of my close relatives who might probably tell me to do as I please and I would do likewise. Later my wife would chide me and because

to the patches and he requested that I work on those patches. I hired some men from the prison to work in those patches and the land was acquired by the Konohiki Keahi, so I said to Keahi that he would have to do the work on the land that I

page 153

could not do because of my close relatives who might probably tell me to do as I please and I would do likewise. Later my wife would chide me and because she would not part with things belonging to her parents, I had ceased engaging in Friday work.

When I was a Friday overseer, Puniho was a Friday man and on the Fridays he did not come, I would check off for his day's work. Later when I met him I would ask him, "Have you paid for your Friday obligation?" "Yes," he would say with a request that I give him some patches in order to increase his number of patches. I refused [him] by saying there was no extra patch and that he had only working days; therefore, he came on some days, and would compensate for other working days. He did tell me that his patches were very small and I was very sorry about it. He also said that his working day would be profitable if I would give him more patches. "I have only three patches and three small pools", he continued to say. I asked him whether he had some patches at some other locality and that they may be large ones. He answered that they were not large, and were of the same size as the ones we have here.

Where are those patches? They are at Kalua which is a "ku", then I asked him, "What do you think, Would it be right with you to return the patches? He answered, "I have been thinking about a sale with Malaihi because we have talked with each other and he wants some of my patches."

Helu 15 Nāilili

Honohikiia o K. Haunani.

Ua ike au au i kua wahi a Nāilili e
 hai mai nei no kona noho ana ana kua
 mau aina i ka wa o Heuane hou ika
 mua ana o Heuane ke honohiki o Nāi-
 lili ka luna malalo ona, a pau ia wa.
 Ole au i lohe ua heahea ia kona
 noho ana malaila a me kona noho
 honohiki ana. Pela no i ka wa o
 Huiwaiopolopo, a pela no ia Hailihiwa
 — Ia wa kupono o Nāilili ke honohiki
 malalo o Hailihiwa; a pau kona wa
 malalo o Nāmakahe. Pela no ka
 noho ana o Nāilili ka hooponopono
 maluna oia mau aina; no Nāilili
 ka Puhala a makemake o Haoo ma
 e lilo ia lakou. Ole o Nāilili, e kua
 a noho kupi ia na Puhala ala
 a hōe no kupi o kela kula, haawi
 ia Haunani. Iko Nāilili no, ke wahi
 e hānu ai i kona makemake, ua ana
 i hānu wahi i Eka hānu ho a hōe
 kahi ia Haunani, ua paa hōi i ka fa;
 Oia wahi hānu i lohe nana.

Iko Heahe noho honohiki ana, e
 ole ana o Heahe nona ia wahi;
 pela na wahi maheluhelu o Wailuku
 nei. Ole o Heahe nona ia wahi, oia
 wahi no hānu i lohe ua heahea na
 honohiki ma hōa auanao wale no, na
 haku one i loue ia mai a Nāilili
 aku; mauao au ua oleole o Nāilili
 no ia mea a hānu ka lūhi ia hai
 a hōe o na loi ai a me na mea eae

ake au i ike. O ka lohi o ko Māiiti
 noho ana malaila oia wale no ka ike.
 o lakou wale no na hana aia oia
 ka malihini i noho me lakou ma
 ia Kula (oia kaia ia Clarka e noho mi)
 o ka pau no ia o kōu ike.

Kōhiki o Kumu.

Ua ike no au ia Māiiti, o noho ana
 ma Kaula elua makahiki ma
 o kōu mare ana, malalo na o Kamahe
 a me Kaka, a na Māiiti i haawi mai
 i kaia apana kula ia ia wa. Kāwi
 ia ka noho kōhiki ia Kēahi o Māiiti
 mai ika a kōi; malalo o Kamahe a me
 Kaka ia wa. Kōhiki no Māiiti ia
 i kaia e pa ai kōi pa; a na ia hope
 pilihia o Kāpela ma no ia wahi. Ia wa
 ninau au ia Māiiti, ake no lakou ia
 wahi, a hoolimalima au i na hana ma
 a; a me ia hope mai hoolimalima ke
 kōhiki ia Māiiti no kula apana kula.

Ia wa kōi ia kula apana kula, ia ka
 wa i paai ka pa, a o kōhiki ake oia ke
 kōhiki ma ia wahi, hooli o Māiiti, ake
 pa kōi maia hooli, oia no ka pa ana
 o kōi maia i kōhiki ia e ke kōhiki ia
 a ma hope kōi mai au a noho ma Māiiti
 mi, hooli ia au i kōi paalima malalo
 Kēahi, kōi ia ka malama o na kōi pa
 lima. Kōi wa i noho ai oia ma o
 Kēahi ia e malama i kula. Kōi a
 Māiiti e kōi mai no ia ka malama ia
 laau, Kōi wa hooli o Māiiti a kōi
 ikaia o Kēahi ia Māiiti e kōi mai

kela. Tuhala, a no ka ikuika o kona kōi
 ana ae mai o Nāilili me ka nawaiahi
 A mahope iho nei Malama Okeo M. H.
 1846. via ka malama hoohupu o ka aina,
 ia Malama huaui mai o Nāilili iāu e
 kōi aku i ka pōe mahi kīhāpai e huaui
 mui ke data o ke lakou mau. Ioi a olelo
 mai iāu e ooi aku, a i ole e loaa e hoiki
 mai na loi. A mahope iho olelo aku au
 ia Haukapa, via kahi mahi kīhāpai
 malalo o ka kukū moouina.

Ua olelo mai o Nāilili iāu e kōi aku
 ia o i ka maua no kōu mau loi, olelo
 mai o Haukapa iāu i mai, alia, o na
 wahi kōu a pau ae; alaila, kōi kōi aku, ae
 aku au ae. A ma ia hope iho kōi au
 ia Nāilili na kōi kōi mai o Haukapa i
 na loi; olelo mai o Nāilili no Aue mau
 ia mau loi a ae aku au ae kōi aku
 au ia Heaui, na kōi kōi iāu mai na loi o
 Haukapa; a olelo mai oia iāu e lawe au
 i kela mau loi.

Ia wa no kōi kōi o Haukapa ia Aue,
 no ka mea, no Aue mai no kona, - Ia wa
 mahiai ke kōu a Aue me ka maua
 no lāua ia, mau loi, a kōi aku au ia
 Heaui, o kela mau loi o Haukapa na
 hanaia, olelo mai o Heaui iāu e kōi no
 au e hana. Ia maua hoohimalima
 au i kahi mau hana no ka pōe hana a
 hana ia na mau loi la, o ka lilo no ia
 i ke kōhōiki ia Heaui, a ia wa no olelo
 aku au ia Heaui nana e hana, hana
 olelo aku au ia ia aole e kōi iāu

he hana, no ka mea, he mahamaka pono
 oia. Olelo mai paha a na nei la hou iia
 a olelo no ia iia e hana aku oe e like
 me he maua, a hana no au e like me
 ia; a makope iho hana mai. Hana wale me.
 He hana aia iia mea e hana mau mau,
 no ia mea hanaile au i ka hana poalima.

I hou wa e noho luna poalima ana, he
 hana he poalima no o Puniho, i ka
 na hele ole mai i ka poalima, kiko iho la
 au no ka la hana; a makope hana
 au me ia, i aku au ia ia na uku oe
 i ka poalima, a ae mai oia ae; me he
 noi mai e hana aku au i mau loi
 i mahua mea ae hana mau loi. Hele
 aku au, aole ou loi, aole wahi hana
 he o na la hana wale no hou, hele
 mai no ia i kahi mau la hana, a uku
 mai no loi i kahi mau la hana, a olelo
 mai ia he uku loa hou mau loi, na
 hana mea loa au i na hana mai e i mau
 loi hou i make pono ai he hou mau la
 hana; Ekele wale no ou mau loi, na na
 kikohe kikohe ekele. Aolelo aku au ia ia
 he mau loi nae paha kahi ou na kahi
 e ae, he au no nae ia mau loi olelo
 mai ia iia aole au, na like no me
 he mau loi.

Hea, mahea ia mau loi? A ia na
 hana he ku ia, a olelo aku au ia ia.
 Hea hou maua, i na pono ia oe e hele
 mai na loi pono ia? A olelo mai ia na
 maua au e hana me Malaiti, no ka
 mea, na kamailoa maua, na hana
 mai ia i ka hana mau loi ou.



HELU.....*257*
PALAPALA SILA NUI.

A KE ALII, MAMULI O KA OLELO A KA POE HOONA KULEANA.

NO KA MEA, Ua hooholo na Luna Hoona i na kumu kuleana aina i ka olelo, he kuleana oiaio ko
Nailiiti Kuleana Helu..... *415*
 ma ke **Ano Alodio** iloko o kahi i oleloia malalo.

Nolaila, ma keia Palapala Sila Nui, ke hoike aku nei o Kamehameha IV. ke Alii nui a ke Akua
 i kona lokomaikai i hooholo ai maluna o ko Hawaii Pae Aina, i na kanaka a pau, i keia la nopa iho,
 a no kona mau hope alii, ua haawii aku oia ma ke **Ano Alodio** ia *Nailiiti*
 i kela *Waihi* wahi a pau loa ma *Waihi*
 ma ka inokupuni o *Maui* penei na mokuna,

Aina Kalo - Koomaka ma ke Ahiki No. 1000. a holo			
Hema	24 1/2 Kom	3.50	Kaul ma ke Kahawai
"	54 1/4 "	6.25	" Mahakaaohalo
Maui	21 "	2.19	" "
"	63 1/2 Kilb.	3.25	" Keoditani
"	48 "	1.58	" "
"	33 1/4 Kom	1.79	" "
"	54 1/4 Kilb.	1.58	" Keliue
Koma	46 1/2 "	1.65	" Honohiti
Maui	60 "	2 -	" "
		1.49	Ka
		19	Poulinia
		1.30	Ka

THE HAWAIIAN ALPHABET

THE HAWAIIAN ALPHABET, AS USED BY THE NATIVE INHABITANTS OF THE ISLANDS OF THE HAWAIIAN ARCHIPELAGO.

THE HAWAIIAN ALPHABET, AS USED BY THE NATIVE INHABITANTS OF THE ISLANDS OF THE HAWAIIAN ARCHIPELAGO.

THE HAWAIIAN ALPHABET, AS USED BY THE NATIVE INHABITANTS OF THE ISLANDS OF THE HAWAIIAN ARCHIPELAGO.

THE HAWAIIAN ALPHABET, AS USED BY THE NATIVE INHABITANTS OF THE ISLANDS OF THE HAWAIIAN ARCHIPELAGO.

THE HAWAIIAN ALPHABET, AS USED BY THE NATIVE INHABITANTS OF THE ISLANDS OF THE HAWAIIAN ARCHIPELAGO.

Maloko o *Keia* apana *1. 30* Eka
 a oi iki aku, a emi iki mai paha. Ua koe nae i ke aupuni ma mine minerela a me na metela a pau.
 No *Kailiki*
 ua aina la i hawia ma ke **Ano Alodio** a no kona mau hooilina, a me kona waihona; ua pili nae
 ka auhau a ka Poe Ahaoelo e kau like ai ma na aina alodio i kela manawa i keia manawa.

A I MEA E IKEA AI, ua kau wau i ko'u inoa, a me ka Sila Nui o ko Hawaii Pae

Aina ma Honolulu i keia la

o *Kanuay*

17
1863

Kamichameha

Kaahumanu

L. Kamichameha

NAILIILI - WAILUKU - MAUI

L. C. A. 415
R. P. 5257
Bk. 7, Page 694

Beginning at the Northeast corner and run:

S. $24\frac{1}{4}^{\circ}$ W.	3.50 chains	along Kahawai
S. $54\frac{1}{4}^{\circ}$ W.	6.25 chains	" Makahookolo
N. 21° W.	2.19 chains	" "
N. $63\frac{1}{2}^{\circ}$ E.	3.25 chains	" Keokilana
N. 48° E.	1.48 chains	" "
N. $33\frac{3}{4}^{\circ}$ W.	1.79 chains	" "
N. $54\frac{1}{4}^{\circ}$ E.	1.58 chains	" Keleue
S. $46\frac{3}{4}^{\circ}$ E.	1.65 chains	" Konohiki
N. 60° E	2.00 chains	" to the beginning.

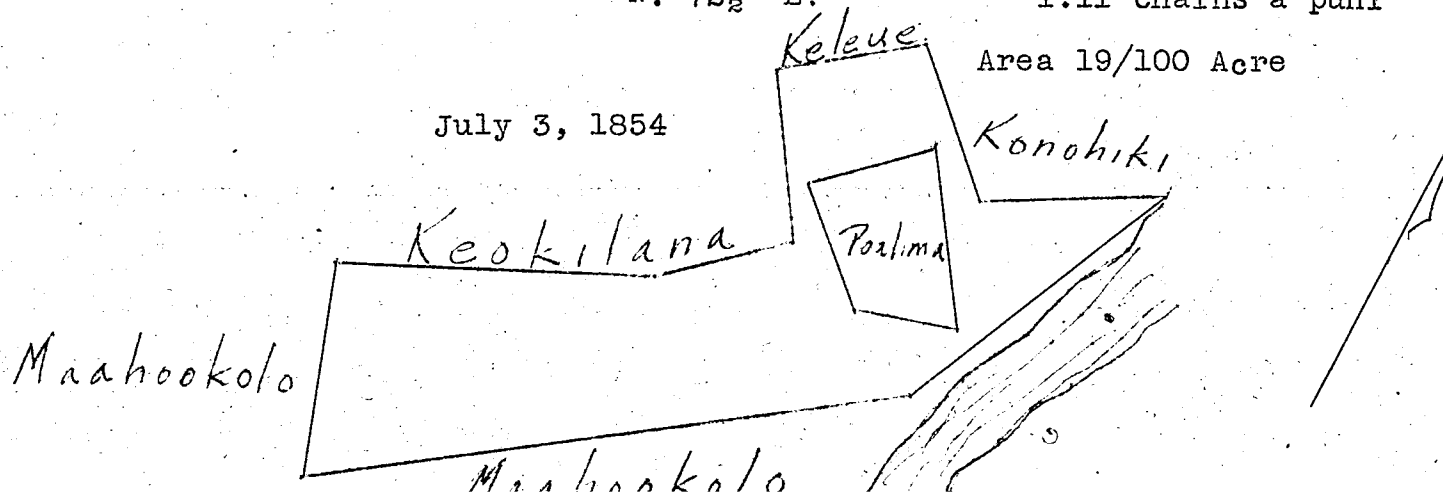
Area 1 49/100 Acres

POALIMA. Mai ke kihi mua i ana Hema 30° W. 2.62 chains i ke kihi e hoomaka ai, alaila holo:

N. 35° W.	1.90 chains
S. $47\frac{1}{2}^{\circ}$ W.	1.39 chains
S. $48\frac{1}{2}^{\circ}$ E.	1.42 chains
N. $72\frac{1}{2}^{\circ}$ E.	1.11 chains a puni

Area 19/100 Acre

July 3, 1854



NAILIILI - WAILUKU - MAUI

L. C. A. 415
R. P. 5257
Bk. 7, Page 694

Beginning at the Northeast corner and run:

S. $24\frac{1}{4}^{\circ}$ W.	3.50 chains	along Kahawai
S. $54\frac{1}{4}^{\circ}$ W.	6.25 chains	" Makahookolo
N. 21° W.	2.19 chains	" "
N. $63\frac{1}{2}^{\circ}$ E.	3.25 chains	" Keokilana
N. 48° E.	1.48 chains	" "
N. $33\frac{3}{4}^{\circ}$ W.	1.79 chains	" "
N. $54\frac{1}{4}^{\circ}$ E.	1.58 chains	" Keleue
S. $46\frac{3}{4}^{\circ}$ E.	1.65 chains	" Konohiki
N. 60° E	2.00 chains	" to the beginning.

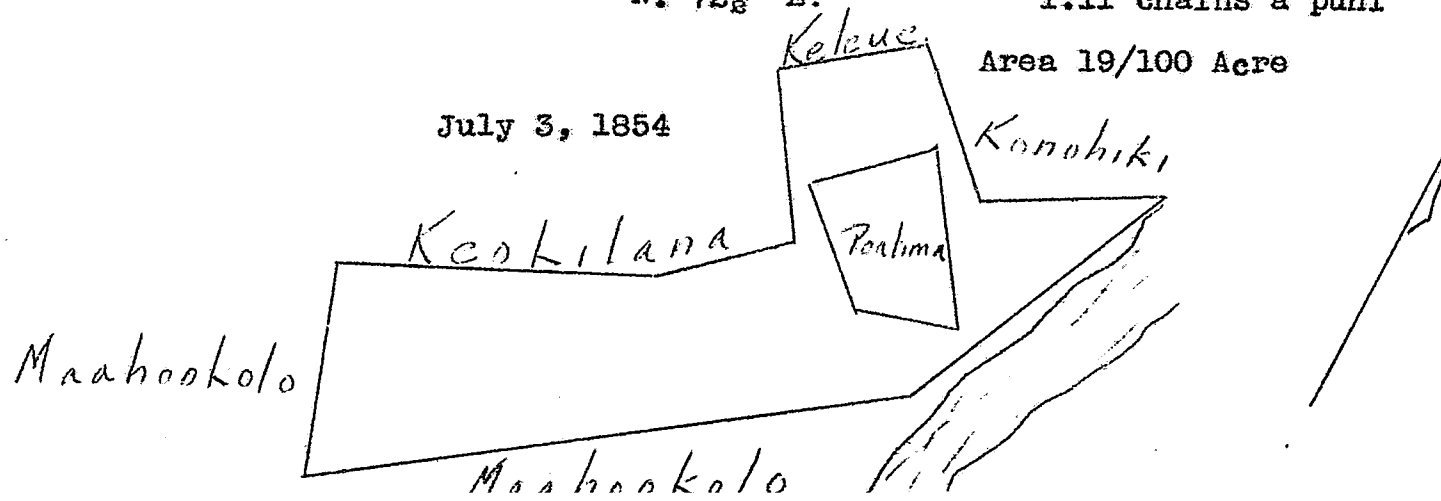
Area 1 49/100 Acres

POALIMA. Mai ke kihi mua i ana Hema 30° W. 2.62 chains i ke kihi e hoomaka ai, alaila holo:

N. 35° W.	1.90 chains
S. $47\frac{1}{2}^{\circ}$ W.	1.39 chains
S. $48\frac{3}{4}^{\circ}$ E.	1.42 chains
N. $72\frac{3}{8}^{\circ}$ E.	1.11 chains a puni

Area 19/100 Acre

July 3, 1854



NO. 5257

ROYAL PATENT

L.C. Award No. ~~5257~~ ⁴¹⁵

N

MAILLILI

Wailuku -- Maui

Plan and Description

Wailuku 5257 Maui.
Hooko. 415 Nailsili

Barner

PALAPALA HOOKO.

Ua ae ehu i keia la ka poe hoona kumu kuleana
uina iu. Nailsili Apuna
nona ke kuleana Helo 415 Wailuku Maui.
he kuleana kona ma KE ANO ALODIO.

O keia palapala ke homnepopo i kona kuleana ma
ke Ano Alodio i ka cina ana i hoopi mai ai, i honka-
kaia ma ke palapala ana aiaa a E. Bailey
ma kona ma pa-
jena, ke hookasia na mea lilo no na dala he \$ 4.00
Chai

A i ole e hookasia ua mau dala iu, aole e lilo
keia palapala i kuleana maopopo nona.

HALE HOONA,

August 9 1854 J. D. Nailsili
Kakaulele.

Loaa mai ia'u ua dala e like ma ka olelo mahua.

Keena Hoona.

Wailuku Sept. 5. 1854

E. Bailey

Wailuku 5257 Ham.
Hoosho 415 Naitiiti

Barner

PALAPALA HOOKO.

Ua se ahu i keia la ka poe hoona kumu kuleana
nina ia Naitiiti Apama
nona ke kuleana Helo 415 Wailuku Mauu.
he kuleana kona ma KE ANO ALODIO.

O keia palapala ke hoonaepopo i kona kuleana ma
ke Ano Aledio i ka eia ana i hoopi mai ai, i hanka-
kaia ma ke palapala ana aia a E. Bailey
ma kona ma pa-
jena, ke hookaia na mea lilo no na dala he \$ 4.00

A i ole e hookaia ua mau dala i, aole e lilo
keia palapala i kuleana maopopo nona.

HALE HOONA,

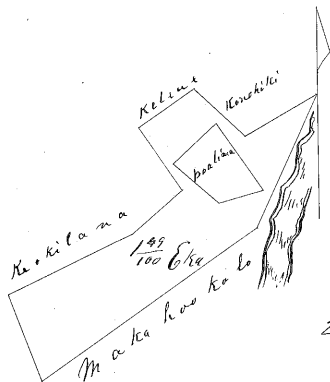
August 7 1854 J. D. Naitiiti
Kakaulele.

Loaa mai ia'u ua dala e like ma ka olelo maluna.

Keena Hoona.

Wailuku Sept. 5. 1854

E. Bailey



2 K_h = 1 in.

415 Nailiili Wailuku, Maui

Ama Kalo

E hoomaka ma ke kiki' Ate. 54' a e holo
 H_h. 24 1/2° K_hma. 3.50 H_h ma ke K_hhawai
 H_h. 54 1/2° K_h. 6.25 " " M_hh_hh_hh_h
 Ate. 21° K_h. 2.19 " " "
 Ate. 63 1/2° H_h. 3.25 " " K_hh_hh_hh_h
 Ate. 48° H_h. 1.58 " " "
 Ate. 53 1/2° K_h. 1.79 " " "
 Ate. 54 1/2° H_h. 1.58 " " K_hh_h
 H_h. 46 1/2° H_h. 1.65 " " K_hh_hh_h
 Ate. 60° H_h. 2.00 " " " a hiki
 ma ke kiki' mma = 1 1/2 / 100 Ekw.

Poahina mai ke kiki' mma e ana H_h. 50° K_h. 262 H_h
 ke kiki' e hoomakei alaila holo
 Ate. 35° K_h. 1.90 H_h. 8 H_h. 47 1/2° K_h. 1.59 & H_h. 48 1/2° H_h
 1.42 H_h. & Ate. 72 1/2° H_h. 1.11 H_h a p_hni 1 1/2 / 100 Ekw

Wailuku, Iulai 31, 1854

C. Bailey

Ama Ama Bina

1000
1000

415

R.F. 5257

Maitili
Maitili
Maitili

694 Vol. 7
August 9, 1884

Na Naititi,

Kalaula II. Waituku Samuiri 25. 1847.

He ollo Hoakaka Kuluana.

I ike oukou a pau i na luna hoona imi kuluana
aina, He hoakaka aku nei wau ia oukou i koi kuluana ma
ka aina, Oware o Naititi; he hakahuaina wau no ka ili aina
o Kalaula a me Pihakuhakahi; mai ka wa mai o Auwe a me
Naitichiwa, a me Kamakaha a ia Heahi iho nei, Oware ka ha-
ku maluna o na kanaka o Kiu mau iliaina, ia i ka ollo a
me ka malama i na loi o na haku mawia. aku nei,
a ua lawe malu aku o Heahi, me ka hoakaka ole mai i
kou hewa, he kanaka kiiki mui wau, a he mau moouma
kau, a he mau luahine nawaiawai kekahi, ua huapa
pouu kou noho ana i kia mau iliaina, oia kou Kuluana.

He mau mea hoakaka au e koi aku ai ia oukou, ua
hoopilikia mai o Heahi ia i, Eia ka pilikia, mea, ua ho-
pilikia mai o Heahi no ka apana kula au i ~~hoani ai ia~~
~~Kumu, ua hoopilikia mai i kekahi mau loi i kumu~~
~~aia, a ua lawe malu i kekahi loi i kumu i kumu,~~
ua lawe i kekahi kumu pukaia oia, aole he poalima,
a ua lawe hoi iho nei i kekahi mau loi o kuu kaim-
hamahine, me kana mau kiiki ekele, a me kana kane,
~~a ua lawe hoi iho nei i kekahi mau loi o kuu~~
~~hoani a me ka hoopilikia mai i kekahi mau loi o kuu~~
~~hoani a me ka hoopilikia mai i kekahi mau loi o kuu~~
Oia kuu mau ollo koi ia oukou
e koi mai ia i kuu mau mea i ololoia maluna,
oia kou Kuluana me kuu mau kiiki, a me kuu hu-
noka. Aloha oukou a pau no luna hoona o ka Moi.

La Natività
 Lora i la s'atell
 i la nuia la nora
 N. P. 5287
 411

Walden

Pran

W. A. A. A.

Mr. Fisher

ma ke ekehe kake hana.

Perichthina

Ma na Luna Hoona a me Ko La Hou

5257
Wailuku. Maui.
Hooko 415 Naitiuli

Banner



PALAPALA HOOKO.

Ua ae aku i keia la ka poe hoona kumu kuleana
aina ia Naitiuli Maui
nona ke kuleana Helu 415 Wailuku
he kuleana kona ma KE ANO ALODIO.

O keia pa'apala ke homaopopo i kona kuleana ma
ke Ano Alodio i ka aina ana i hoopii mai ai, i hoaka-
kaia ma ka palapala ana aina a E. Bailey
ma kona ma pa-
jena, ke hookaaia na mea lilo no na dala he \$ 4.00

Cha

A i ole e hookaaia ua mau dala la, aole e lilo
keia palapala i kuleana maopopo nona.

HALE HOONA,

August 9, 1854

J. L. Naitiuli
Kakauolelo.

Loaa mai ia'u ua dala e like ma ka olelo maluna.

Keena Hoona.

Wailuku Sept. 8. 1854

E. Bailey



2 M. = 1 in.

415 Nailiili Wailuku, Maui

Aina Kalo

E hoo me ka ma ke kiki' Ake. Iti' a e hoo
 Iti. $24\frac{1}{2}^\circ$ No. 3.50 Iti. ma ke Kahawai
 Iti. $54\frac{1}{2}^\circ$ No. 6.25 " " Ma ka hoo ko lo
 Ake. 21° No. 2.19 " " "
 Ake. $63\frac{1}{2}^\circ$ Iti' 3.25 " " Keokilana
 Ake. 48° Iti' 1.58 " " "
 Ake. $33\frac{3}{4}^\circ$ No. 1.79 " " "
 Ake. $54\frac{3}{4}^\circ$ Iti' 1.58 " " Kileue
 Iti. $46\frac{3}{4}^\circ$ Iti' 1.65 " " Konehiki
 Ake. 60° Iti' 2.00 " " " a hiki
 ma ke kiki' muna = $\frac{149}{100}$ Eka.

Poalima mai ke kiki' muna e ana Iti. 30° No. 2.62 Iti.

Kā Nāititi;

Kalaula II. Wāituku Samuiri L.V. 1847.

He ollo Hoakaka Kuluana.

I ike oukou a pan e na lina hōmā imi kuluana
aina, He hoakaka aku nui wau ia oukou i kōu kuluana ma
ka aina, wau o Nāititi, he hakuaina wau no ka iliaina
o Kalaula a me Pohakuakahi, mai ka wa mai o Auwe a me
Kūitihia, a me Kāmakahe a ia Heahi iho nei, wau ka ha-
ku maluna o na kanaka o kua mau iliaina, iāu ka ollo a
me ka mulama i na loi o na haaku māmua aku nei,
a ua lawe malū aku o Heahi, me ka hoakaka olē mai i
kōu hōwa, he kanaka kiki nui wau, a he mau moopuna
kāu, a he mau tuahine nawaiahi kekahi, ua kuapa-
pōpōi kōu nohe ana i kua mau iliaina, oia kōu kuluana.

He mau mea hoakaka aie e kōi aku ai ia oukou, ua
hoopilikia mai o Heahi iāu, eia ka pilikia nua, ua ho-
pilikia mai o Heahi no ka ahana kula aie i hoawi ai ia
Kaunuu, ~~ua hoopilikia hou i kekahi mau loi i Kāunuu~~
~~oia, a ua lawe wale i kekahi loi ai nei i Kāunuu,~~
ua lawe i kekahi kama pūhala oia, aole he pūhala,
a ua lawe hou iho nei i kekahi mau loi o Kūu Kāi-
hamahine, me kana mau kiki eole, a me kana kane,
~~a ua lawe hou iho nei i kekahi mau loi o Kāunuu~~
~~hōmāina me ka hoakamāhā wale, a ua lawe hou~~
~~i Kāunuu me ka hoakamāhā wale,~~ oia kōu mau ollo kōi ia oukou
e kōi mai iāu i kua mau mea e oiaia maluna,
oia kōu kuluana me kōu mau kiki, a me kōu hu-
neka, Aloha oukou a pan na lina hōmā ka Mo'i.

Ka Nāilili;

Kalaula II, Wāiluku Januāri 25. 1847.

He olelo Hoakaka Kūlana.

E ike oukou a pau i na lina hōma imi Kūlana
aina, He hoakaka aku nei wau ia oukou i kōu Kūlana ma
ka aina, Owau o Nāilili he hakuaina wau no ka iliaina
o Kalaula a me Pohakuokahi; mai ka wa mai o Auwe a me
Kailihiwa, a me Namakeha a ia Heahi iho nei, owau ka ha-
ku maluna o na kanaka o Kūia mau iliaina, iāu ka olelo a
me ka malama i na loi o na haku mamua aku nei,
a ua lawe malu aku o Heahi, me ka hoakaka ole mai i
kōu hea, he kanaka keiki mui wau, a he mau moopuna
kāu, a he mau luahine nawaiawali kekahi, ua huapa-
pau i kōu noho ana i Kūia mau iliaina, oia kōu Kūlana

kāu, a he mau luahine nawaliwali kekahi, ua kuapa
pouu kōu noho ana i keia mau iliaina, oia kōu kuleana

He mau mea hoakaka aū e kōi aku ai ia oukou, ua
hoopilikia mai o Keahi iāu, Eia ka pilikia, mua, ua hoo-
pilikia mai o Keahi no ka apana kula aū i hāwī ai ia
Kaumu, ~~ua hoopilikia hou i kekahi mau loi o Kama-
e ai, a ua lawe wale i kekahi loi ai aū i Kamae ai, a~~
ua lawe i kekahi kumu puhala ou, aole he poalima,
a ua lawe hou iho nei i kekahi mau loi o kuu kaima-
hahine, me kana mau kiki ekolu, a me kana kane,
~~a ua lawe hou iho nei i kekahi mau loi o Kama-
hahine me ka hoo-kamaha wale, a ua lawe po-
a Kamae ai o Kamae ai~~ oia kōu mau ololo kōi ia oukou,
e kōi kōi mai iāu i keia mau mea i ololoia maluna,
oia kōu kuleana me kōu mau kiki, a me kōu hu-
noha. Aloha oukou a pau no luna hoonas ka Moi.

Na nu luna Hoona a me ko laka

Peresidena

ma ko laka Hale Hana

ma Koloa

Wailuku.

) m

Na Nadili, na
loaa i ka lā o Ie
i ka unio ka lona

R. P. 5257

411

Wailuku

man

i ka unio Kailona
R. P. 5257
411

Wailuku
maui

Ka ma luna Hoona a me ko ka hono
ma ko ka hono ha

ma ka
ma ka

has never been disputed.

It is bounded Mauka, by John Pelliter's land. Waikae, by Moomoo's & Pelliter's land. Makai, by Pelliter's land. Maalaea, by my land.

C. 3225. Opunui.

Kamaka sur. I know the land of the Ct. It is one piece of Kalo Land partly in the ili of Elenaho and partly in the ili of Pohakupukupuku, Waialua, Maui.

The Ct. got this land from his ancestors in ancient times. They possessed it from the days of Kamehameha I. His title was never disputed up to his death in 1848. His heir is his widow Kairohe.

It is bounded Mauka, by Kahuli's land. Waikae, by the Pali; Makai, by Wahiakaahiki's land. Maalaea, by the Creek of Waialua.

mo e, two of one, in the 'Ili called Kalua in Wailuku on Maui.
They are bounded on the north by the lo'is of Kekuauli, on the east
by the lo'is of Makahano, on the south by the lo'is of Maaha,
on the west by the watercourse. They were from Makahano, and
in Pakimea /Bartimeus?/. Respectfully
Wailuku, Dec. 17, 1847

OHULE

No. 3224 - Opunui

To the Land Commissioners, Greetings: There are some lo'i claims
which however jump in various places. At Loaloa are 16 lo'i, at
Kaalaea are 7 lo'i, at Kaopala are 14 lo'i, at Punia is 1 lo'i.
They are in Waikapu, Maui. I received them from the konohiki in
the first months of 1839.
Waikapu, Dec. 24, 1847

OPUNUI

No. 3225 - Opunui

To the Land Commissioners: Here is my claim for land in the 'Ili of
Lelemoko in Wailuku. It is bounded on the north by a watercourse,
on the south by a stream, on the east by the 'Ili of Waiau, on the
west by the land of Kukue. That is my claim for land under Kaniau.
I am a haku of an 'Ili. /Haku: a landlord/
Wailuku, Dec. 29, 1847

OPUNUI

No. 3231 - Opunui

Page 46

I hereby tell of my lois. At Mokuhau are 27 lo'i. At Keahupio are
12 lo'i. Three hala trees are at Puapuaa 1, some kulas, and the
place where the house stands. Farewell to the Land Commissioners.

44 mo aia elua, aia ma ka ili aia i kapa
 ia o Kalua ma Wailuku i Maui, Peni ma
 palena, ma ka Akau ma loi o Lekuanti, a
 ma ka hikiina ma loi o Makahamohano, a
 ma ka hema oia loi o Maaha, a ma ke lo-
 mohana he Anwai, Ma Makahamohano aia
 Pakiina. Me ka Mahalo
 Wailuku Na Ohule
 Dek. 17, 1847.

3224 Opunui
 44 Ia oukou ma Luma Koma. Alo-
 ha oukou. He mau loi kuleana he 38 he
 alala ma he kaurahi iu a ia wahi
 aku. Aia ma Kalua he 16 loi a ma Kapa-
 ea 7 loi, a ma Kapaala 14 loi, a ma
 Puna 1 loi ma Waikapu i Maui. Mai ke
 honohiki mai ka loa ana mai i ka
 onakahiki 1839 i ma malama ma
 Na Opunui
 Waikapu Dek. 24, 1847

3225 Opunui
 44 Enahua Koma. Eia kii
 kuleana aia ma ka ili aia o Luma-
 ko i Wailuku. Eia ma palena ma ka Akau
 he Anwai, ma ka hema he Kahawai,
 ma ka hikiina ka ili aia o Kapa, ma
 ke kimehana ka aia o Kuku. Eia
 kii kuleana aia malalo o Kanihi
 He haku Ii aia wai ma ka ili
 aia Na Opunui
 Wailuku Dek 29, 1847.

1. is bounded mauka by my land, Waihee by Naea, makai, the same, Maalaea by my land.
2. is bounded mauka by Kuapuu, Waihee, the same, makai, by Opunui, Maalaea, the same.
-

No. 3388 - Paiwi

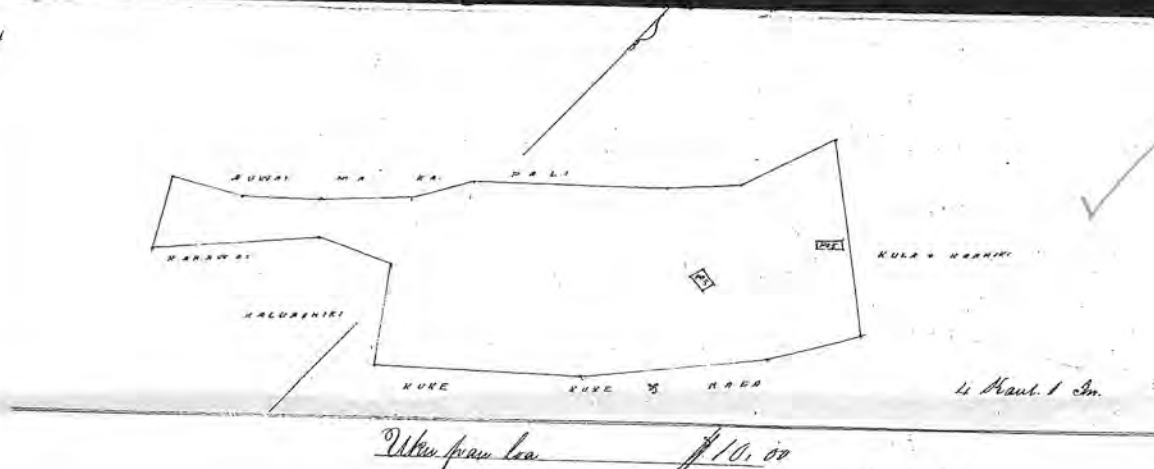
Naonohi sworn: I know of one parcel of taro in the 'Ili of Kapalaalaea. It was from Auwae, before 1830. There is no opposition. It is bounded mauka by J. Peletia, Waihee by J. Peletia and Moomoo, makai by John Peletia, Maalaea by Naonohi.

No. 3225 - Opunui

Kamaka sworn: I know of one parcel in these two 'Ilis,

Page 640

Lelemako and Pohakupukupu in Wailuku. It is an ancient land from the makuas from the time of Kamehameha The First. There is no opposition. Opunui died in 1846 and Kaiole, his wahine, is his heir. It is bounded mauka by Kahili, Waihee by the Pali of Wailuku, makai by Wahinekaahiki, Maalaea by Kahawai.



Ulu from sea \$10.00

W. L. Lee
G. M. Robertson
J. H. Smith
J. Schuchman

Honolulu January 28, 1853.

Hele 1379. Kopule.

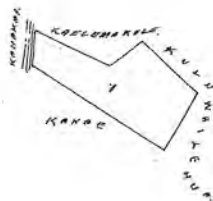
Haitiki, Hina, Cahu.

Apana 1. Pahale ma Kumu. Chumaka ana ma ke kiki Kumu, a kua
ma ke kiki Kumu. a e holo ana Hana 30 $\frac{1}{2}$ Hana 3.20 Haul. ma ka pahale.
Hana. Aila. Ah. 8 $\frac{1}{2}$ Hana. 63 paku. ma ka pahale. Aila. Ah. 22 $\frac{1}{2}$ Hana. 162 Haul.
a Ah. 41 $\frac{1}{2}$ Hana. 75 paku ma ka pahale. Hana. Aila. Ah. 35 $\frac{1}{2}$ Hana. 162 Haul.
a Hana. 64 $\frac{1}{2}$ Hana. 138 Haul. ma ka aima. Hana. Aila. Ah. 35 $\frac{1}{2}$ Hana. 162 Haul.
Maalo. a kua pahale 4 $\frac{1}{2}$ ka Ah.

Apana 2. Loi ma Aunakai. Chumaka ana ma ke kiki Aunakai, a e holo ana
Hana 50 $\frac{1}{2}$ Hana. 90 paku. ma Aunakai. Aila. Hana. 37 $\frac{1}{2}$ Hana. 1 Haul. ma ka loi.
Aunakai. Aila. Ah. 53 $\frac{1}{2}$ Hana. 1 Haul. ma ka loi. Hana. Aila. Ah. 46 $\frac{1}{2}$
Hana. 107 Haul. ma Aunakai. a kua ma ka kiki i hana. Aila.
Maalo. a kua loi 4 $\frac{1}{2}$ ka Ah.

Apana 3. Loi ma Aunakai. Chumaka ana ma ke kiki Aunakai, a e holo ana
30 paku. ma kua kiki ma kua kiki a kiki i ka kiki Hana. a ka loi 32. a e holo ana
Ah. 48 $\frac{1}{2}$ Hana. 170 Haul. ma ka aima. Hana. Aila. Hana. 40 $\frac{1}{2}$ Hana. 105 Haul.
ma Aunakai. Aila. Hana. 55 $\frac{1}{2}$ Hana. 170 Haul. ma Aunakai. Aila. Ah. 46 $\frac{1}{2}$ Hana.
75 paku. ma ka aima. Hana. Aila. Ah. 35 $\frac{1}{2}$ Hana. 162 Haul. ma ka kiki i hana.
Maalo. a kua Apana 1379. a ka Ah.

G. J. Lyons.
Sur.



Foreign Testimony: Opunui (LCA 3225)
Transcription

LCA Claim 3225 – Opunui

Kamaka swore, I know the land of this claim. It is one piece of kalo land partly in the ‘ili of Lelemako and partly in the ‘ili (subdivision) of Pohakupukupuku (Pōhakupukupuku), Wailuku, Maui.

The claimant received this land from his ancestors in ancient times. They possessed it from the days of Kamehameha I. His title was never disputed up to his death in 1848. His heir is his widow Kaiaole (Kai‘a‘ole).

It is bounded Mauka by Kahiki’s land, Waihe‘e, by the Pali, Makai by Wahinekaahiki’s (Wahineka‘ahiki) land. Mā‘alaea, by the Creek of Wailuku.

Horcajo Kuleana Land Index and Descriptions

Researched and Compiled by Hōkūao Pellegrino (2015)

Opunui	
Ahupua'a (Land Division):	Wailuku
'Ili (Subdivision):	Lelemako, Pohakukupukupu
'Āpana (Parcel):	1 'Āpana
Acreage:	'Āpana 1 = 15 acres / Po'alima #1 = 1/5 Kaulahao / Po'alima #5 = 1/5 Kaulahao
Po'alima:	Po'alima #1 & #2 (Situating within 'Āpana 1)
Land Commission Award: 3225	Description: Mentions 'auwai (water course) along the hillside (likely Kalani 'Auwai). Shows po'alima #1 & #2.
Royal Patent Grant: 6458 & 6298	Description: Mentions 'auwai along hillside and river (Wailuku River). Describes boundaries for po'alima #1 & #2.
Foreign Testimony:	Description: Kamaka testifies there is a piece of kalo land partially in the 'ili of Lelemako and Pohakukupukupu.
Native Testimony:	Description: Kamaka testifies that this land is situated in 2 'ili.
Native Register:	Description: Land claimed in Lelemako. Mentions land being bounded by 'auwai (water course).
Survey Notes:	Description: Map shows and mentions and 'auwai along hillside (likely Kalani 'Auwai) and stream. Describes boundaries for po'alima #1 & #2
Survey Boundaries:	Description: Map shows and mentions boundaries along an 'auwai (likely Kalani 'Auwai) near a hillside and river
Halualani	
Ahupua'a (Land Division):	Wailuku
'Ili (Subdivision):	Kaluaioiki, Kapaakukui, Keoneoula
'Āpana (Parcel):	'Āpana 1 (Kaluaioiki), 'Āpana 2 (Halelani, Keoneoula), 'Āpana 3 (Kaluaioiki)
Acreage:	'Āpana 1 = 1.9 acres / 'Āpana 2 = 2.7 acres / 'Āpana 3 = 29 acres
Po'alima:	None
Land Commission Award: 418	Description: 'Āpana 1 is a house lot, kalo land, and adjacent to river (Wailuku) in Kaluaioiki. 'Āpana 2 is kalo land and adjacent to a road in Halelani and Keoneoula. 'Āpana 3 is kalo land along Wailuku river in Kaluaioiki.
Royal Patent Grant:	None
Foreign Testimony:	None
Native Testimony:	Description: Kalehua testified about Halualani's land in Kapaakukui, 'Īao. He said there were 35 lo'i on the land and 4 lo'i elsewhere, 39 in total. Huhu testified he know of Halualani's lo'i owned by Mahune. There were lo'i kalo in Kapaakukui the lo'i kalo but didn't see for himself the lo'i kalo in Kaluauihi which were lands elsewhere. None of these lands were disputed.
Native Register:	Description: Mentions amount of lo'i kalo in 3 different 'Āpana (Paakukui - 35, Keoneoula - 17, Kaluaioiki 4)
Survey Notes:	Description: Specifies that 'ili of Paakukui has 35 lo'i kalo, the 'ili of Keoneoula has 17 lo'i kalo, and Kaluaoneke has 4 lo'i kalo.
Survey Boundaries:	Description: Map shows 'Āpana 1 along the Wailuku River. 'Āpana 2 along an area used for raising cattle and road. 'Āpana 3 situated along river.
Kuke	
Ahupua'a (Land Division):	Wailuku
'Ili (Subdivision):	Oukea
'Āpana (Parcel):	1 'Āpana
Acreage:	'Āpana 1 = 4.4 acres / Po'alima #1 = 9/10 Kaulahao / Po'alima #2 = 6/10 Kaulahao
Po'alima:	Lo'i Po'alima #1 and #2
Land Commission Award: 7907	Description: Parcel adjacent to Wailuku river. Mentions Lo'i Po'alima #1 and Lo'i Po'alima #2.
Royal Patent Grant: 2008	Description: Mentions parcel situated near a stream/river (Wailuku). Mentions Lo'i po'alima #1 and #2.
Foreign Testimony:	Description: Kahili testifies that land is situated in Oukea and that there are 2 po'alima lo'i.
Native Testimony:	Description: Kahili testifies that land is situated in Oukea and that there are 2 po'alima lo'i.

See R.P. 6458

205

HELU 6298

PALAPALA SILA NUI

A ke Alii, mamuli o ka olelo a ka Poe Hoona Kuleana,

NO KA MEA, Ua hoooho na Luna Hoona i na kumu kuleana aia i ka olelo, he kuleana oiaio ko
Opunui Kuleana Helu *3225*
ma ke Ano Alodio iloko o kahi i oleloia malalo.

Nolaila, ma keia Palapala Sila Nui, ke hoike aku nei o Kamehameha IV., ke Alii nui a ke Akua i kona lokomaikai i hoonoho
ai maluna o ko Hawaii Paa Aina, i na kanaka a pau, i keia la nona iho, a no kona mau hope alii, ua haawi aku oia, ma ke Ano
Alodio ia *Opunui*
i kela *Wailuku* wahi a pau loa ma
ma ka mokupuni o *Mau* penei na mokuna :

E hoomaka ma ke kiki Akaa kiki e pili ana me ka Auna o ke Kahawai e holo ana

Akaa	He	Kaul	ma ke	Kaahiki a me Kula
Auna 19°	4.06	"	"	Auna me ka pali
" 41° 45'	2.81	"	"	"
" 46° 15'	1.89	"	"	"
" 30° 30'	2.57	"	"	"
" 44°	3.50	"	"	"
" 47° 15'	3.20	"	"	"
" 60° 15'	2.75	"	"	"
" 29° 15'	2.84	"	"	"
Akaa 44° 15'	6.70	"	"	Kahawai
" 65° 30'	2.90	"	"	"
Auna 36° 45'	4.00	"	"	Kaluaiki
Akaa 48°	3.00	"	"	Kyke
" 30°	1.56	"	"	Kuku Nana
" 21°	4.00	"	"	"

a maloka oia Apona 15 Eka.

O ka paliua Kahawai ma ka Auna, ua holo ka wai ma kahi e a ua maloka
ia wahi, nolaila, i ke ana ana ua koma ka Kahawai a pili i ka lihi Auna o ke
Kahawai a pili i ka pora ma ka Auna o ua Kahawai nei.

Poalima 1. Ima ke kiki oia oia ka Apona
Akaa 56° He 3.42 Kaul loa ke kiki oia. E holo ana
Auna 44° " 1.00 "
Akaa 48° " 0.25 "
Akaa 44° " 1.00 "
Auna 48° " 0.25 " a pini maloka 1/2 Kaul.

Poalima 2. Ima ke kiki Auna aku o kela po 5. a
Auna 34° He 4.60 Kaul loa ke kiki oia (1) E holo ana
Auna 85° He 0.65 "
Auna 15° He 0.20 "
Akaa 85° " 0.65 "
Akaa 15° He 0.40 " a pini. Maloka 1/2 Kaul

3/5
5/1

H. L. U.

PALAPALA SILA NUI

A ke Alii, maua i ka olelo a ka Poe Hoona Kuleana.

NO KA AIA, o ka olelo a ka Poe Hoona Kuleana, i ka olelo a ka Poe Hoona Kuleana.

Kuleana Kuleana.

Kuleana Kuleana.

Kuleana Kuleana.

Kuleana Kuleana.

Kuleana Kuleana.

Kuleana Kuleana.

Kuleana Kuleana.

Maloko o *Kia* apana *15.* Eks

a oi iki aku, a emi iki mai paha. Ua koe nae i ke Aupuni na mine minerela a me na metela a pau.

No *Opuunui*ua aina la i haawiia ma ke **Auo Alodio** a no kona mau hooilina, a me kona waihona; ua pilli nae ka suhau a ka Poe Ahaoiolo e kau like ai ma na aina alodio i keia manawa i keia manawa.

A I MEA E IKEA AI, ua kau wau i ko'u inoa, a me ka Sila Nui o ko Hawaii Pae

Aina ma Honolulu i keia la *8.*o *October* 18*90*.

By the King
Kamehameha R.
The Minister of the Interior
Lord. W. Hutchison

HELU 6458.



PALAPALA SILA NUI

A KE ALII, MAMULI O KA OLELO A KA POE HOONA KULEANA.

NO KA MEA, Ua hooholo na Luna Hoona i na kumu kuleana aina i ka olelo, he kuleana oiaio ko
ma ke **Ano Aloglo** iloko o kahi i oleloia malalo. Kuleana Helu 3225

Nolaila, ma keia Palapala Sila Nui, ke hoike aku nei o **Kamehameha V**, ke Alii Nui a ke Akua i
Kona lokomaikai i hooholo ai maluna o ko Hawaii Pae Aina, i na kanaka a pau, i keia la nona iho, a no
kona mau hope alii, ua haawi aku oia, ma ke **Ano Aloglo** ia **Maui**
i kela wahi a pau loa ma **Maui** penei na mokuna:

Chomatta ma kahi oke. Ake e fili ana ma ka He o ke Hawaii, a etole ana

Ak 53° 00'	He 4.74	Kaula	ma ke Hawaii o Kula
He 19° 00'	4.06	"	Amoai ma ka Pali.
" 41° 45'	2.87	"	" " "
" 46° 15'	1.59	"	" " "
" 30° 30'	2.57	"	" " "
" 44°	3.50	"	" " "
" 47° 15'	3.20	"	" " "
" 60° 15'	2.75	"	" " "
" 29° 15'	2.87	"	" " "
Ak 44° 15'	5.70	"	Hawaii
" 65° 30'	2.90	"	"
He 36° 45'	4.00	"	Hawaii
Ak 48° 00'	8.00	"	Huke
" 39° 00'	4.50	"	" & Kaula
" 21° 00'	4.00	"	"

Malika oia Apama 15. Eka.
O ka palama Hawaii ma ka Hea, ua holo ka wai ma kahi e, a ua maloo
ia wahi. Nalaila, he ana ana ua holo ke Hawaii, a fili i ka kahi Hea
i ke Hawaii a fili i ka poa ma ka Hea o ua Hawaii nei.

Pa. 1. Ma kahi kahi ma o ka Apama
Ak 56° He 3.42 loa ke kahi ma e holo ana
He 40° " 1.00 Kaula
Ak 48° " 0.25 "
" 44° " 1.00 "
He 48° " 0.25 " a pua. Malaila 15 Kaula.

Pa. 2. Ma kahi kahi Alua ake o Kaula palama a e holo
He 39° He 4.50 loa ke kahi ma e holo ana.
He 35° He 0.65 Kaula
" 15° He 0.40 "
Ak 35° " 0.65 "
" 15° He 0.40 " a pua. Malaila 15 Kaula.

Maloko o *Reia* Apana *15.* Eka
a oi iki aku, a emi iki mai paha. Ua koe nāe i ke Aupuni na mine minerela a me na metela a pau.
No

Opunui
ua aina la i haawiia ma ke **Ano Alodio** a po kona mau hooilina, a me kona wa'hona; ua pili nāe ka aubau
a ka Poe Ahaolelo e kau like ai ma na aina alodio i kela manawa i keia manawa.

A I MEA E I KEA AI, ua kau au i ko'u inoa, a me ka Sila Nui o ko Hawaii Pae
Aina ma Honolulu i keia la *15 o Dekemaba* 1873.

By the Hon'g
The Minister of the Interior *Lunalilo*
Edw. C. Hall.

OPUNUI - WAILUKU - MAUI

L. C. A. 3225
R. P. 6298
Bk. 8, Page 543

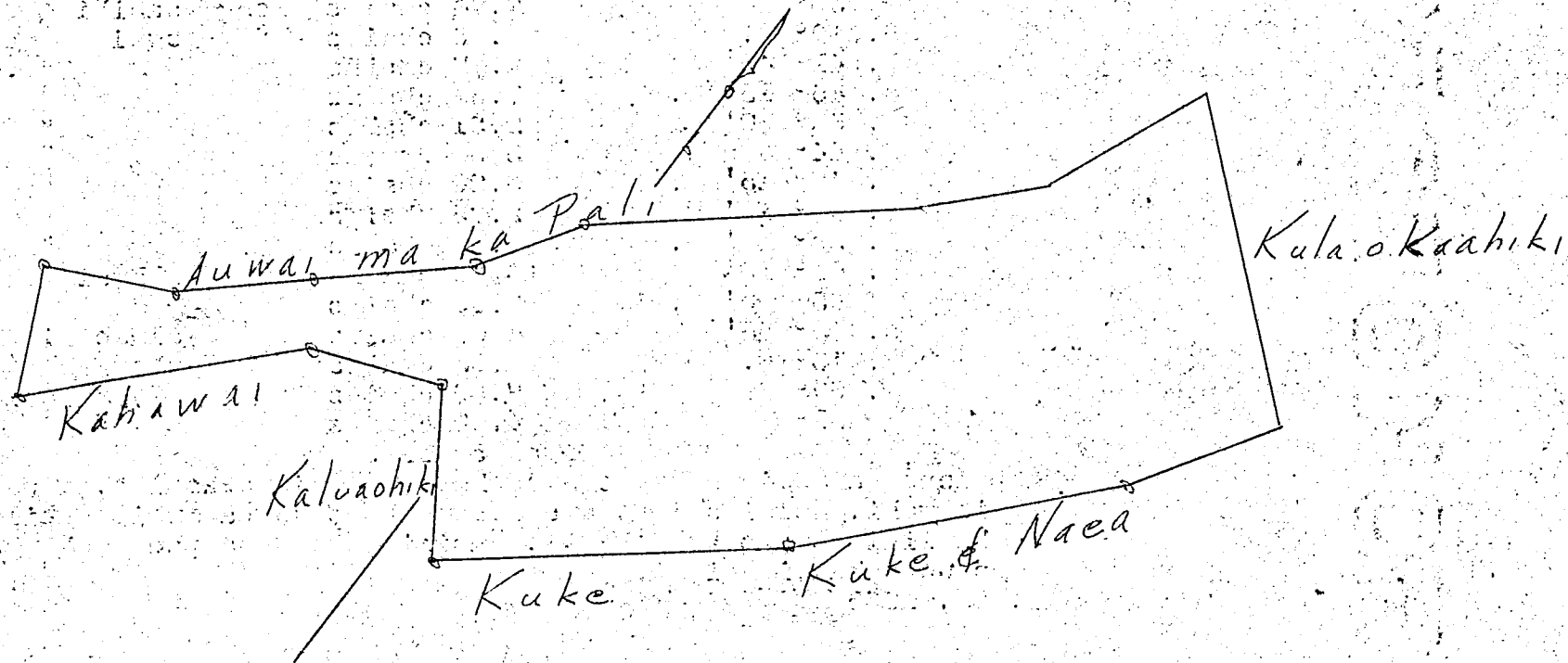
Beginning at the Northeast corner joining South of Kahawai

N. 53° W.	7.74 chains	along Kaahiki & Kula
S. 19° W.	4.06 chains	" Auwai ma ka Pali
S. 41° 45' W.	2.87 chains	" "
S. 46° 15' W.	7.59 chains	" "
S. 30° 30' W.	2.51 chains	" "
S. 44° W.	3.50 chains	" "
S. 47° 15' W.	3.20 chains	" "
S. 60° 15' W.	2.75 chains	" "
S. 29° 15' E.	2.87 chains	" "
N. 41° 15' E.	6.70 chains	" Kahawai
N. 65° 30' E.	2.90 chains	" "
S. 36° 45' E.	4.00 chains	" Kaluaoiki
N. 48° E.	8.00 chains	" Kuke
N. 39° E.	7.56 chains	" " & Naea
N. 21° E.	4.00 chains	" "

Area 15 Acres

Oka palena Kahawai ma ka Hema ua holo ka wai ma kahi e, a ua maloo
ia wahi, nolaila i ke ana ana ua komo ke Kahawai, a pili i
ka lihi Hema o ke Kahawai, a pili i ka Hema pee ma ka Hema
o ua Kahawai nei

Jan. 28, 1853



OPUNUI - WAILUKU - MAUI

L. C. A. 3225
R. P. 6298
Bk. 8, Page 543

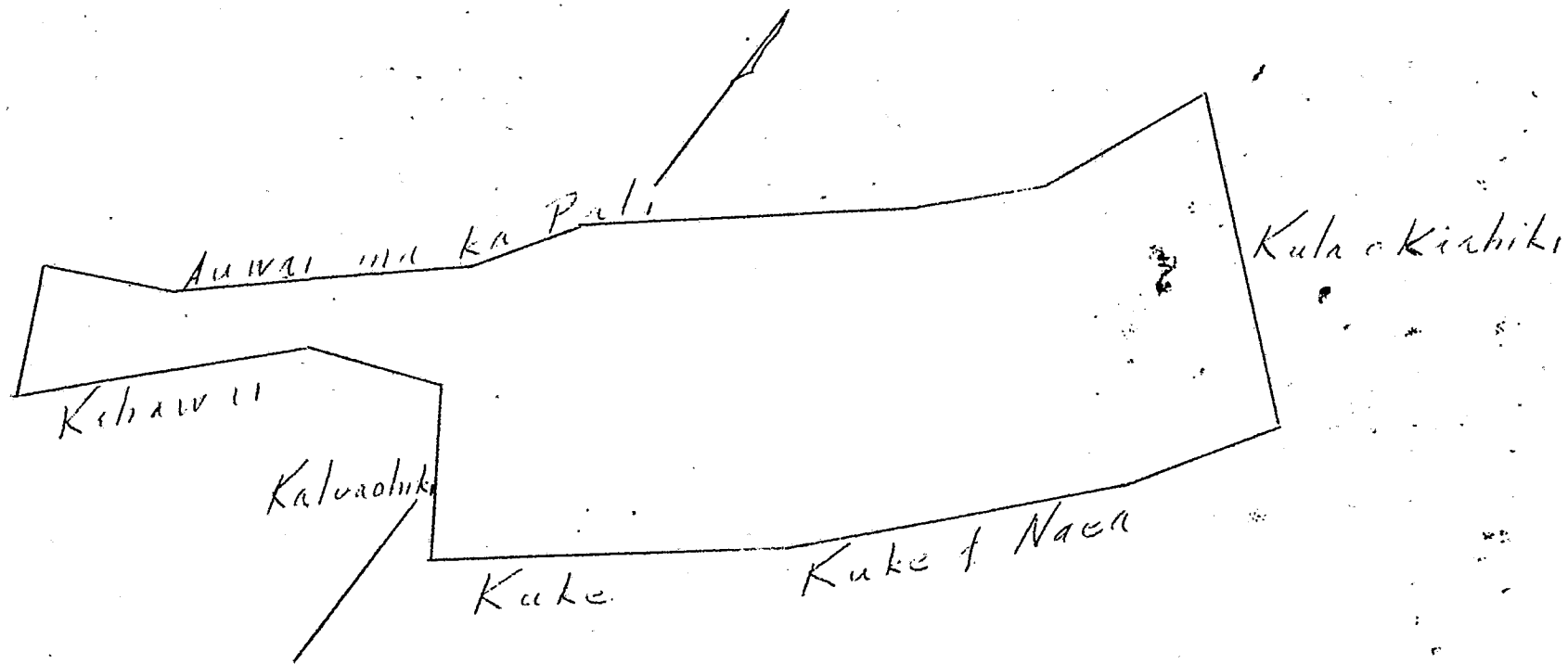
Beginning at the Northeast corner joining South of Kahawai

N. 53° W.	7.74 chains	along Kaahiki & Kula
S. 19° W.	4.06 chains	" Auwai ma ka Pali
S. 41° 45' W.	2.87 chains	" "
S. 46° 15' W.	7.59 chains	" "
S. 30° 30' W.	2.51 chains	" "
S. 44° W.	3.50 chains	" "
S. 47° 15' W.	3.20 chains	" "
S. 60° 15' W.	2.75 chains	" "
S. 29° 15' E.	2.87 chains	" "
N. 41° 15' E.	6.70 chains	" Kahawai
N. 65° 30' E.	2.90 chains	" "
S. 36° 45' E.	4.00 chains	" Kaluaioiki
N. 48° E.	8.00 chains	" Kuke
N. 39° E.	7.56 chains	" " & Naea
N. 21° E.	4.00 chains	" "

Area 15 Acres

Oka palena Kahawai ma ka Hema ua holo ka wai ma kahi e, a ua maloo
ia wahi; nolaila i ke ana ana ua komo ke Kahawai, a pili i
ka lihi Hema o ke Kahawai, a pili i ka Hema pee ma ka Hema
o ua Kahawai nei

Jan. 28, 1853



Wailuku. 6298
Maui
Hooko 3225 Opunui

PALAPALA HOOKO.

Ua ae aku i keia la ka poe hoona kumu kuleana.
aina ia Opunui 1 Apana
nona ke kuleana Helu 3225 Wailuku Maui
he kuleana kona ma KE ANO ALODIO.

O keia palapala ke homaopopo i kona kuleana ma
ke Ano Alodio i ka aina ana i hoopii mai ai, i hoaka-
kaia ma ka palapala ana aina a A.
Hochkale ma kona mau pale-
na, ke hookaaia na mea lilo no na dala he \$ 10.00
Unui

A i ole e hookaaia ua mau dala la, aole e lilo keia
palapala i kuleana maopopo nona.

HALE HOONA,

January 28 1853,

Kakauolelo.

Loaa mai ia'u na dala e like me ka olelo maluna.

Keena Hoona.
Wailuku
Nov. 10. 1853

E. Bailey

For File,

ʻE na Lani Noono.

ʻEia kōu kuleana aina
ma ka iliaina o Lēemako
i Wailuku, ʻEia na palena
ma ka Akau, he auwai; ma
ka heua, he kahawai nō ki
ma ka hikiina, ka iliaina
o Waiau, komohana ka aina
o Kukui, ʻEia kōu kuleana
aina malalo o Kaniau
he hōku iliaina wau ma
keia iliaina.

Ma Ohuni.

Lēemako i Wailuku
Maui

Lanikani Dek. 29, 1847.

Kupukupu. Wailuku. Maui. & Hoanaka
ma ke Pihik Akau Hikina e pili ana ma ka
Kema o ke Kahawai. & holo ana.

A 58° - K 1.74 K. — Kaahiki & Kala
Ke 19° - K 4.06 Auwai ma ka pali
Ke 41° 45' K 2.87
Ke 46° 15' K 7.59
Ke 30° 30' K 2.51
Ke 44° - K 8.50
Ke 47° 15' K 3.24
Ke 60° 15' K 2.75
Ke 29° 15' K 2.87
A 44° 15' K 5.78 Kahawai
A 65° 30' K 2.96
Ke 36° 45' K 4.00 Kaluaviki
A 48° - K 8.00 Kuka
A 39° - K 7.56 Kuka Naea
A 21° - K 4.00

A maloko o apana 15 & ka

Ua ka palena Kahawai ma ka Kema, ua holo ka wai
ma Kahi e a ua maloko ia wahi, no laila, i ke ana ana
ua komo ke Kahawai a pili i ka lihi Kema o ke Kahawai
a pili i ka hōe ma ka Kema o ua Kahawai nei.

Jo 5, 1. Mai ke Pihik mua o ka apana A 56 1/2 Kom. 3.42
loa. Ke Pihik mua. & holo ana.

Ke 44 - K 1.00 K.

A 48 - K 0.25 ..

A 44 - K 1.00 ..

Ke 48 - K 0.25 .. a puni - Malaila 1/2 K.

Jo 5, 2. Mai ke Pihik alua & aka o Kela ho 5 ae Kema
34° Kom. 4.60 loa ke Pihik mua. (1) & holo ana.

Ke 85° - K 0.65 K.



Wailuku, Maui

R.P. 6298

NO. 6298

ROYAL PATENT

L.C.Award No. 3225

OPUNUI

Wailuku, Maui.

Plan and Description

Wailuku. 6298
Hook 3225 Opunui

For Sale,

PALAPALA HOOKO.

Ua ae aku i keia la ka poe hoona kumu kuleana.

sina ia Opunui / Opunui
nona ke kuleana Helu 3225 Wailuku / Mau
he kuleana kona ma KE ANO ALODIO.

O keia palapala ke homaopopo i kona kuleana ma
ke Ano Alodio i ka sina ana i hoopi mai ai, i hoaka-
kaia ma ka palapala ana aina a H.

Heopuhale ma kona mau pale-
na, ke hookaia na mea lilo no na dala he \$ 11.50
Wm.

A i ole e hookaia ua mau dala la, sole e hilo keia
palapala i kuleana maopopo nona.

HALE HOONA,
Wailuku 28. 1853.

Kakaulelo.

Losa mai ia'u na dala e like me ka olelo malona.

Keena Hoona,
Wailuku
Nov. 10. 1853

C. Bailey

Wailuku. 6298
Hook 3225 Opunui

For File.

PALAPALA HOOKO.

Ua ae aku i keia la ka poe hoona kumu kuleana.
aina ia Opunui / Opunui
nona ke kuleana Helu 3225 Wailuku, Maui
he kuleana kona ma KE ANO ALODIO.

O keia palapala ke homaopopo i kona kuleana ma
ke Ano Alodio i ka aina ana i hoopi mai ai, i hoaka-
kaia ma ka palapala ana aina a A.

Michakalea ma kona mau pale-
na, ke hookaaia na mea lilo no na dala he \$ 10.00
Wm.

A i ole e hookaaia ua mau dala la, aole e lilo keia
palapala i kuleana maopopo nona.

HALE HOONA,
January 28, 1853,

Kakaulelo.

Loss mai ia'u na dala e like me ka olelo maluna.
Kona Hoona,
Wailuku
Nov. 10, 1853

C. Bailey

Wailuku. 6298
Hook 3225. Opunuu

For File.

PALAPALA HOOKO.

Ua ae aku i keia la ka poe hoona kunu kuleana.

aina ia Opunuu / Opunuu
nona ke kuleana Helu 3225 Wailuku Maui
he kuleana kona ma KE ANO ALODIO.

O keia palapala ke homaopopo i kona kuleana ma
ke Ano Alodio i ka aina ana i hoopii mai ai, i hoaka-
kaia ma ka palapala ana aina a A.

Mohokalo ma kona mau pale-
na, ke hookaaia na mea lilo no na dala he \$ 10.00
luna

A i ole e hookaaia ua mau dala la, eole e lilo keia
palapala i kuleana maopopo nona.

HALE HOONA,
Maui 28. 1883,

Kakaulelo.

Loa mai ia'u na dala e like me ka olelo maluna.

Kona Hoona,
Wailuku
Nov. 10. 1883

C. Bailey

E na Luma Noono.

Eia kōi kuleana aina
ma ka iliaina o Lēemako
i Wailuku, Eia na palena
ma ka Ahau, he auwai, ma
ka hema, he kahawai naki
ma ka hikina, ka iliaina
o Kāiaū, komohana ka aina
o Kēkū, oia kōi kuleana
aina malalo o Kāiaū
he haku iliaina wau ma
keia iliaina.

Ka Ohunui.

Lēemako i Wailuku

Kāiaū

Lanani Dek. 29, 1842

E na lona Noona.

Eia kōi kuleana aina
ma ka iliaina o Lēemako
i Wailuku, Eia na polani,
ma Ka Aha, he auwai, ma
ka hema, he kahawai nēki
ma ka hikiina, ka iliaina
o Kāia, komohana ka aina
o Kūkū, oia kōi kuleana
aina malalo o Kāia
he haku iliaina wau ma
keia iliaina.

Ka Oluu.

Lēemako i Wailuku

Kāia

Laniari Dek. 29, 1842

Whitaker Mass.
R.R. 298

3225 - Opuntia

Heard July 11/49

TP 62

Heard June 1898
J. C. K. K. K.
Gardner

Whitaker Maui
P.P. 6298

3225 Opunui

Heard July 11/49

P.P. 6298

Maui
Hawaii
P.O. Box
P.O. Box
P.O. Box

Kalafala no ka ana ana i ka Kula aua 3115
no Opanui ma ka He o Lomako & Pohaku
Kupukupu. Wailuku - Maui. & hoomaka

ma ka lilihi Akau Hikeina a pili ana ma ka
Hema o ka Kahawai. & holo ana.

A 58° -	Ki	1.74	K.	Maahiki o ka
He 19° -	Ki	4.06	"	Amaki o ka
He 41° 45' 16"	Ki	2.81	"	"
He 46° 15' 46"	Ki	7.87	"	"
He 30° 30' 42"	Ki	2.57	"	"
He 44° -	Ki	8.80	"	"
He 47° 15' 46"	Ki	3.24	"	"
He 60° 15' 46"	Ki	2.75	"	"
He 29° 15' 46"	Ki	2.87	"	"
A 42° 15' 46"	Ki	5.70	"	Kahawai
A 65° 30' 46"	Ki	2.90	"	"
He 86° 45' 46"	Ki	4.00	"	Kahawai
A 48° -	Ki	8.50	"	Ki
A 39° -	Ki	7.56	"	Kula Naea
A 21° -	Ki	4.00	"	"

A malaka oia apana 15' & ka

Ua holoa Kahawai ma ka Hema, ua holo ka wai
ma ka lilihi a ua malaka i ka wahi, no laila, i ka ana ana
ua holo ka Kahawai a pili i ka lilihi Hema o ka Kahawai
a pili i ka pili ma ka Hema o ka Kahawai nei.

Jo 5.1. Onai ka lilihi ma o ka apana 58° 15' 46". 3.42
hooa ka lilihi ma. & holo ana.

He 44° - Ki 1.00 K.

A 48° - Ki 0.25 "

A 44° - Ki 1.00 "

He 48° - Ki 0.25 " a pili ma ka lilihi o ka

Jo 5.2. Onai ka lilihi alua & alua o ka lilihi 305 re hooa
34° hooa 4.60 hooa ka lilihi ma. (1) & holo ana.

He 85° - Ki 0.58 K.

He 15° - Ki 0.40 "

A 85° - Ki 0.65 "

A 15° - Ki 0.40 " a pili ma ka lilihi o ka

Kalafala ma ka ana ana i ka Kule ana 3225
ma Opononi ma ka He o Lelemahe & Pohaku
Kupukupu. Wailuka Nani. & hoomaka

ma ka Pili Akau hikiina a pili ana ma ka
Hema o ka Kahawai. & holo ana.

A 58° -	K	1.74	K.		Maahi'ka's Pili
He 19° -	H.	4.06	"		" Angai ma ka Pili
He 41° 45' 16"		2.81	"		"
He 46° 15' 46"		7.59	"		"
He 30° 30' 42"		2.51	"		"
He 44° -	K	3.50	"		"
He 41° 15' 46"		3.24	"		"
He 60° 15' 46"		2.75	"		"
He 29° 15' 46"		2.87	"		"
A 42° 45' 46"		5.70	"		Kahawai
A 65° 30' 46"		2.70	"		"
He 86° 45' 46"		4.00	"		Kahawai
A 45° -	Ki	8.00	"		K. Ma
A 39° -	Ki	7.56	"		K. Ma
A 21° -	Ki	4.00	"		K. Ma

A maloke oia apana 15 & ka

Ua palena Kahawai ma ka Hema, ua holo ka wai
ma ka Pili a a ua onalo ia wahi, nohoia, i ka ana ana
ua hono ka Kahawai a pili i ka Pili Hema o ka Kahawai
a pili i ka Pili ma ka Hema o ka Kahawai.

Jo 5.1. Onai ka Pili mua o ka apana 58° 12' 42"
hooa ka Pili mua. & holo ana.

He 44° - K. 1.00 K.

A 48° - K. 0.25 "

A 44° - Ki 1.00 "

He 48° - Ki 0.25 " a puni - Malalo 8' 46"

Jo 5.2. Onai ka Pili alua & alua o ka apana 35° 30' 30"
34° 30' 30" hooa ka Pili mua (1) & holo ana.

He 85° - Ki 0.58 K.

He 15° - K. 0.40 "

A 85° - K. 0.65 "

A 15° - Ki 0.40 " a puni - Malalo 8' 46"

Kalafala no ka ana ana i ke Kule ana 3225
no Oponuni ma ka He o Lelemake & Pohaku
Kupukupu. Wailuku Maui. & Hoemaka

ma ke Pihik Akau Kikina a pili ana ma ka
Kema o ka Kahawai. & holo ana.

A 58° - K	1.74	K.	Maahi K. o Kila
A 19° - K	4.06	"	" Aunai ma ka pale
K 41° 45' K	2.81	"	"
K 46° 15' K	7.59	"	"
K 30° 30' K	2.51	"	"
K 44° - K	8.50	"	"
K 47° 15' K	3.24	"	"
K 60° 15' K	2.75	"	"
K 29° 15' K	2.81	"	"
A 42° 45' K	8.78	"	Kahawai
A 65° 30' K	2.90	"	"
K 36° 45' K	4.00	"	Kahawai
A 45° - K	8.00	"	K. K.
A 39° - K	7.56	"	K. K. N. aca
A 21° - K	4.00	"	"

A maloke oia apana 15 & ka

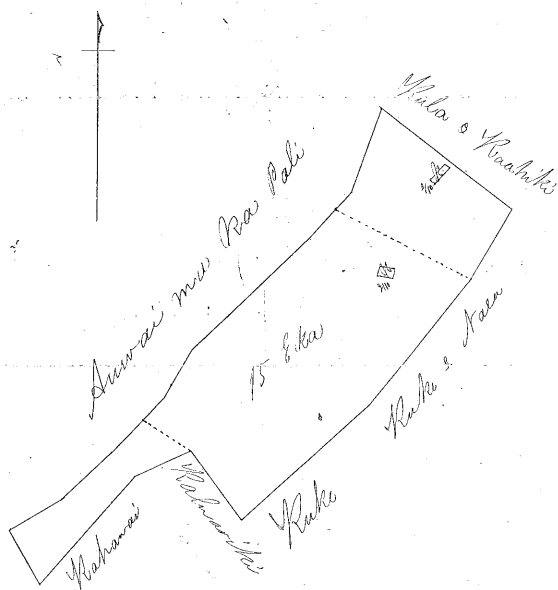
Ua palena Kahawai ma ka Kema, ua holo ka wai
ma Kahi a a ua onalo ia wahi, notaila, i ke ana ana
ua komo ka Kahawai a pili i ka lili Kema o ka Kahawai
a pili i ka pui ma ka Kema o ka Kahawai nei.

po 5.1. Inai ke Pihik muna o ka apana 58 1/2 Pon. 3.42
loaa ke Pihik muna & holo ana.

K 44° - K	1.00	K.
A 48° - K	0.25	"
A 44° - K	1.00	"
K 48° - K	0.25	"

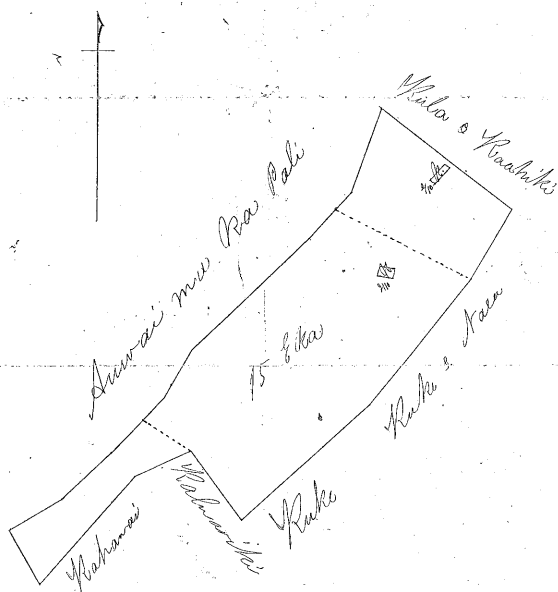
po 5.2. Inai ke Pihik alua & aka o Kela 305 ae Kema
34° Komu 4.60 loaa ke Pihik muna (1) & holo ana.

K 85° - K	0.58	K.
K 15° - K	0.40	"
A 85° - K	0.65	"
A 15° - K	0.40	"



4 Kh = 1 inika

A. Kokoakalo



4 Kh = 1 inika

A. Kokoakalo

3225. *Chamae*
Wachter, Mass.

3115. 8. *Chamae* 28. 1893.

3228. *Opuntia*
Washington, Hawaii

3458. *Opuntia*, 28, 1893

3228. *Opuntia*
Walteri *Mex.*
R.P. 6204

5458. *Opuntia* 28. 1893

NO. 6458

ROYAL PATENT

L.C.Award No. 3225

OPUNUI

Helemako, Wailuku, Maui

Plan and Description.

Selu 3225. *Opuntia*. Ali of Leomaka to Pohakupu-
kupu. Waialeale. Maui.

Elomaka ma ke kiki Ak. Hi e pili ana ona Kaka
oke Kahawai e holo ana.

Ak 53°	To 4.74	Kaul	ma ke	Haahiki	&	Hale
No 19°	4.06	"	"	"	"	Auwai ma ka Pali
" 44°45'	2.87	"	"	"	"	"
" 46°15'	1.59	"	"	"	"	"
" 30°30'	2.51	"	"	"	"	"
" 44°	3.57	"	"	"	"	"
" 47°15'	3.20	"	"	"	"	"
" 60°15'	2.75	"	"	"	"	"
" 29°15'	2.87	"	"	"	"	"
Ak 47°15'	6.70	"	"	"	"	Hahawai
" 65°30'	2.90	"	"	"	"	"
Ke 36°45'	4.07	"	"	"	"	Kahuariki
Ak 48°	8.00	"	"	"	"	Kake
" 39°	1.56	"	"	"	"	Kake & Maed
" 21°	4.00	"	"	"	"	"

Maloke oia Apaua 15 Eka.

Oka Palena Kahawai ma ka Hema ua holo ka wai
ma kahi e, a ua maloe ia wahi. Ua holo ike ana ana
ua Pona ke Kahawai, a pili i ka lili Hema o ka
Kahawai a pili i ka Pona ma ka Hema o ua Haha-
wai nei.

Po 5. 1. Mai ka kiki mua o ka Apaua Ak. 56° To 3.42
lona ke kiki mua e holo ana

Ke 44° To 1.00 Kaul

Ak 48° " 0.25 "

O primeiro nei era he Hofo oiaio Kua e he Kuleana o
 Puni Kuleana Kulu 3228. a mo he Kua, a mo he
 Hofo ia ana e na Emar Homa Kuleana Oia, e he
 moia e pa oia mo he Kuleana, e moia e pa oia mo he Kuleana
 Hofo Kuleana, e moia nei mo he Kua na Kuleana
 —————
 Amulet Apr 18. 1853. Kuleana Kulu 3228.

Amolala Apr 18. 1883. ~~W. H. H. H.~~ ~~W. H. H. H.~~

64.58
Oleum melleo. Oleum.
Oleum 200.5. Oleum.

14.50 per lb of
Oleum 200.5.

x
x